



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
REPUBLIC OF CYPRUS

**ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ**

**REAL ESTATE ACTIVITIES STATISTICS**

**2007**



---

**ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ  
STATISTICAL SERVICE**

---

Στατ. Διαχείρισης Ακίνητης Περιουσίας  
Real Estate Activities Statistics

- Σειρά I
- Series I
- Αρ. Έκθεσης 4
- Report No. 4

Διατίθεται από το Τυπογραφείο της Κυπριακής Δημοκρατίας  
Obtainable from the Printing Office of the Republic of Cyprus

**Τιμή/Price: € 6,50**



## ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Η έκθεση αυτή παρέχει βασικές πληροφορίες για τη διάρθρωση και τις εξελίξεις στον Τομέα Διαχείρισης Ακίνητης Περιουσίας.

Τα στοιχεία που παρουσιάζονται αναφέρονται στην έρευνα “Υπηρεσιών Διαχείρισης Ακίνητης Περιουσίας” για το έτος 2007.

Η έκθεση περιέχει λεπτομερείς πληροφορίες για την απασχόληση, την Ακαθάριστη Παραγωγή και την Προστιθέμενη Αξία, το κόστος παραγωγής, τα διοικητικά και άλλα έξοδα, τις κεφαλαιουχικές επενδύσεις καθώς και τα αποθέματα του Τομέα Διαχείρισης Ακίνητης Περιουσίας. Τα στοιχεία αναφέρονται μόνο στις ελεγχόμενες από το κράτος περιοχές και δεν περιλαμβάνουν το μέρος της νήσου που βρίσκεται υπό Τουρκική κατοχή από τον Ιούλιο του 1974.

Η έκθεση ετοιμάστηκε από την κα Χρυσάνθη Ρουσιά, της Μονάδας Στατιστικών Διαχείρισης Ακίνητης Περιουσίας, υπό την καθοδήγηση και εποπτεία του κ. Γεωργίου Ζεϊτούντσιαν, Πρώτου Λειτουργού Στατιστικής. Τη δακτυλογράφηση και ηλεκτρονική επεξεργασία της έκθεσης ανέλαβε η κα Μαρία Παναγή.

Θερμές ευχαριστίες απευθύνονται σε όλες τις επιχειρήσεις, Οργανισμούς και τα άτομα που με προθυμία συνεργάστηκαν και βοήθησαν στην παροχή των αναγκαίων στοιχείων.

## PREFACE

This report provides basic information on the structure and developments in the sector of Real Estate Activities.

The data presented refer to the survey “Real Estate Activities Survey” for 2007.

The report contains detailed information on employment, gross output and value added, production, administrative and other expenses, investments and stocks in the sector of Real estate activities. Data refer only to the Government controlled area, excluding the part of the island occupied by Turkish troops since July 1974.

This publication was prepared by Mrs. Chrysanthi Rousha, Real Estate Activities Statistics Unit, under the guidance and the supervision of Mr. George Zeitountsian, Chief Statistics Officer. The typing and computer processing of this report was undertaken by Mrs. Maria Panagi.

Sincere thanks are extended to all enterprises, associations and people who willingly co-operated and assisted in providing the necessary data.

Γ. Χρ. Γεωργίου  
Διευθυντής  
Στατιστικής Υπηρεσίας

Φεβρουάριος, 2010

G. Chr. Georgiou  
Director  
Statistical Service

February, 2010



<u>ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ</u>	<u>Σελίδα Page</u>	<u>CONTENTS</u>
<b>ΠΡΟΛΟΓΟΣ</b>	3	<b>PREFACE</b>
<b>ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ</b>	5-6	<b>CONTENTS</b>
<b>ΕΙΣΑΓΩΓΗ</b>		<b>INTRODUCTION</b>
Εξελίξεις στον τομέα διαχείρισης ακίνητης περιουσίας	9-12	Developments in the sector of real estate activities
Πηγές πληροφοριών και μέθοδοι	12-14	Sources of data and methods
Συστήματα ταξινόμησης	14-15	Classification systems
Ορισμοί που χρησιμοποιήθηκαν	15-18	Definitions of terms used
Σύμβολα και συντομογραφίες	19	Symbols and abbreviations
Νομισματική μονάδα και συναλλαγματικές ισοτιμίες	19	Currency unit and exchange rates
<b>ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ</b>		<b>SUMMARY TABLES</b>
1. Κύριοι δείκτες του τομέα διαχείρισης ακίνητης περιουσίας, 2002-2007	23	1. Main indicators of the real estate activities sector, 2002-2007
2. Κύρια χαρακτηριστικά του τομέα διαχείρισης ακίνητης περιουσίας, 2002-2007	24	2. Main characteristics of the real estate activities sector, 2002-2007
3. Ανάλυση δαπανών του τομέα διαχείρισης ακίνητης περιουσίας, 2002-2007	25	3. Cost analysis of the real estate activities sector, 2002-2007
<b>ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ NACE ANAΘ. 1.1</b>	29	<b>STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES NACE REV. 1.1</b>
<b>ΑΝΑΛΥΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ, 2007</b>		<b>DETAILED DATA OF THE REAL ESTATE ACTIVITIES SURVEY, 2007</b>
1. Κύρια χαρακτηριστικά σχετικά με την διαχείριση ακίνητης περιουσίας, 2006-2007	33	1. Main characteristics of real estate activities, 2006-2007
2. Απασχόληση, αξία παραγωγής, προστιθέμενη αξία και κεφαλαιουχικές επενδύσεις, 2007	34	2. Employment, gross output, value added and fixed assets, 2007
3. Ανάλυση δαπανών κατά οικονομική δραστηριότητα, 2007	35-37	3. Cost analysis by economic activity, 2007

	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	
4. Απασχόληση κατά κατηγορία εργαζομένων και φύλο, 2007	38	4. Employment by category of persons engaged and sex, 2007
5. Εργατικά κόστα κατά κατηγορία εργαζομένων, 2007	39	5. Labour costs by category of persons engaged, 2007
6. Διάρθρωση ακαθάριστης αξίας παραγωγής κατά κατηγορία, 2007	40	6. Composition of gross output by type, 2007
7. Κατανομή εσόδων από υπηρεσίες, 2007	41	7. Distribution for income from services, 2007
8. Αμεσα έξοδα παραγωγής κατά κατηγορία, 2007	42	8. Direct production costs by type, 2007
9. Διοικητικά έξοδα κατά κατηγορία, 2007	43	9. Administrative expenses by type, 2007
10. Ενοίκια, τόκοι, αποσβέσεις και έμμεσοι φόροι, 2007	44	10. Rents, interest, depreciation and indirect taxes paid, 2007
11. Αξία αποθεμάτων κατά είδος στην αρχή και το τέλος του 2007	45	11. Value of stocks by type at the beginning and the end of 2007
12. Πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις κατά κατηγορία, 2007	46	12. Net expenditure on fixed assets by category, 2007
<b>ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ</b>		<b>CHARTS</b>
1. Προστιθέμενη αξία κατά οικονομική δραστηριότητα, 2007	10	1. Value added by economic activity, 2007
2. Κατανομή κόστους παραγωγής, 2007	11	2. Components of cost-structure, 2007
<b>ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ</b>		<b>APPENDIX</b>
Ερωτηματολόγιο έρευνας	49-96	Survey questionnaire

**ΕΙΣΑΓΩΓΗ**

**INTRODUCTION**



## **ΕΙΣΑΓΩΓΗ**

### **I. ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ**

#### 1.1 Ο Τομέας Διαχείρισης Ακίνητης Περιουσίας

Ο ευρύτερος Τομέας Διαχείρισης Ακίνητης Περιουσίας όπως αυτός ορίζεται με βάση το σύστημα ταξινόμησης οικονομικών δραστηριοτήτων NACE Αναθ. 1.1, πέραν των κλάδων ‘Διαχείρισης Ιδιόκτητων Ακινήτων’, της ‘Εκμίσθωσης Ιδιόκτητων Ακινήτων’ και της ‘Διαχείρισης Ακίνητης Περιουσίας’ έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης’, τους οποίους αφορά η παρούσα Έκθεση, περιλαμβάνει επίσης και τον κλάδο των Ενοικίων (Πραγματικών και Τεκμαρτών) η συνολική συνεισφορά του οποίου υπολογίζεται από τον αρμόδιο Τομέα των Εθνικών Λογαριασμών.

Η συνεισφορά του κλάδου Ενοικίων (NACE 70.2) στο Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν (9,4%) φαίνεται μόνο στον Πίνακα που ακολουθεί και δεν περιλαμβάνεται στους υπόλοιπους πίνακες που αναφέρονται στην Έκθεση.

Τεκμαρτά Ενοίκια (£000's)	<b>2006</b>	<b>2007</b>	Rents Imputed (£000's)
Παραγωγή	622.987	681.071	Production
Προστιθέμενη Αξία	539.835	590.166	Value Added
Πραγματικά Ενοίκια (£000's)	<b>2006</b>	<b>2007</b>	Real Rents (£000's)
Παραγωγή	218.700	233.172	Production
Προστιθέμενη Αξία	199.140	212.417	Value Added

#### 1.2 Η Ανάπτυξη του Τομέα

Ο τομέας Διαχείρισης Ακίνητης Περιουσίας κατά το 2007 παρουσίασε για ακόμη μια χρονιά ανοδική πορεία, σημειώνοντας θετικό ρυθμό ανάπτυξης στην προστιθέμενη αξία. Αυτό οφείλεται κυρίως στην συνεχιζόμενη ζήτηση για αγορά ακινήτων.

Η Ακαθάριστη Παραγωγή του Τομέα αυξήθηκε το 2007 σε τρέχουσες τιμές κατά 26,9% ενώ η Προστιθέμενη Αξία κατά 23,9%. Σε πραγματικούς όρους αυτό εκφράζεται σε 14,8% και 8% αντίστοιχα.

Η συνεισφορά της Προστιθέμενης Αξίας στο Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν σε τρέχουσες τιμές αγοράς ήταν 4,4% σε σύγκριση με 3,9% το 2006.

## **INTRODUCTION**

### **I. DEVELOPMENTS IN THE SECTOR OF REAL ESTATE ACTIVITIES**

#### 1.1 The Sector of Real Estate Activities

The broader Sector of Real Estate Activities, as it is defined according to the statistical classifications of Economic Activities NACE Rev.1.1, apart from the sub-sectors of ‘Real estate activities with own property’, ‘Letting of own property’ and ‘Real estate activities on a fee or contract basis’, which are presented in this report, also includes the sub-sector of Rents (Real and Imputed) the total contribution of which is estimated by the appropriate Sector of National Accounts.

The contribution of the Rents sub-sector (NACE 70.2) to the Gross Domestic Product (9,4%) appears only in the table below and it is not included in the rest of the tables mentioned in the Report.

#### 1.2 Growth of the Sector

During 2007, the Real Estate Activity sector continued to register an upward trend, recording a positive rate of growth in its value added. This was mainly due to the continuous demand for the purchase of real estate.

Gross Output of the sector increased in current prices by 26,9% while Value Added increased by 23,9%. In real terms this is expressed as 14,8% and 8% respectively.

The contribution of Value Added to the Gross Domestic Product in current market prices was 4,4% compared to 3,9% in 2006.

Η απασχόληση αυξήθηκε στις 3,3 χιλιάδες σε σχέση με 3,0 χιλιάδες το 2006.

Η εξέλιξη του Τομέα Διαχείρισης Ακίνητης Περιουσίας για τα έτη 2002-2007 συνοψίζεται στον πίνακα που ακολουθεί:

There was an increase in employment to 3,3 thousand from 3,0 thousand in 2006.

The evolution for the Sector of Real Estate Activities for the years 2002-2007 is summarized in the following table:

	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>	<b>2006</b>	<b>2007</b>	
Απασχόληση (αριθμός)	2.160	2.364	2.815	3.077	3.007	3.264	Employment (number)
Ακαθάριστη Αξία Παραγωγής (£000's)	250.408	317.269	361.380	430.574	505.508	641.252	Gross Output (£000's)
Προστιθέμενη Αξία (£000's)	156.121	197.221	210.886	251.437	300.986	373.046	Value Added (£000's)
Ετήσιος Πραγματικός ρυθμός (%)	...*	18,7	3,6	8,2	10,7	8,0	Real Growth Rate (%)
Κεφαλαιουχικές Επενδύσεις (£000's)	4.905	6.758	4.695	5.446	6.219	15.219	Fixed Assets (£000's)

\* Η διεξαγωγή της έρευνας ξεκίνησε το 2002

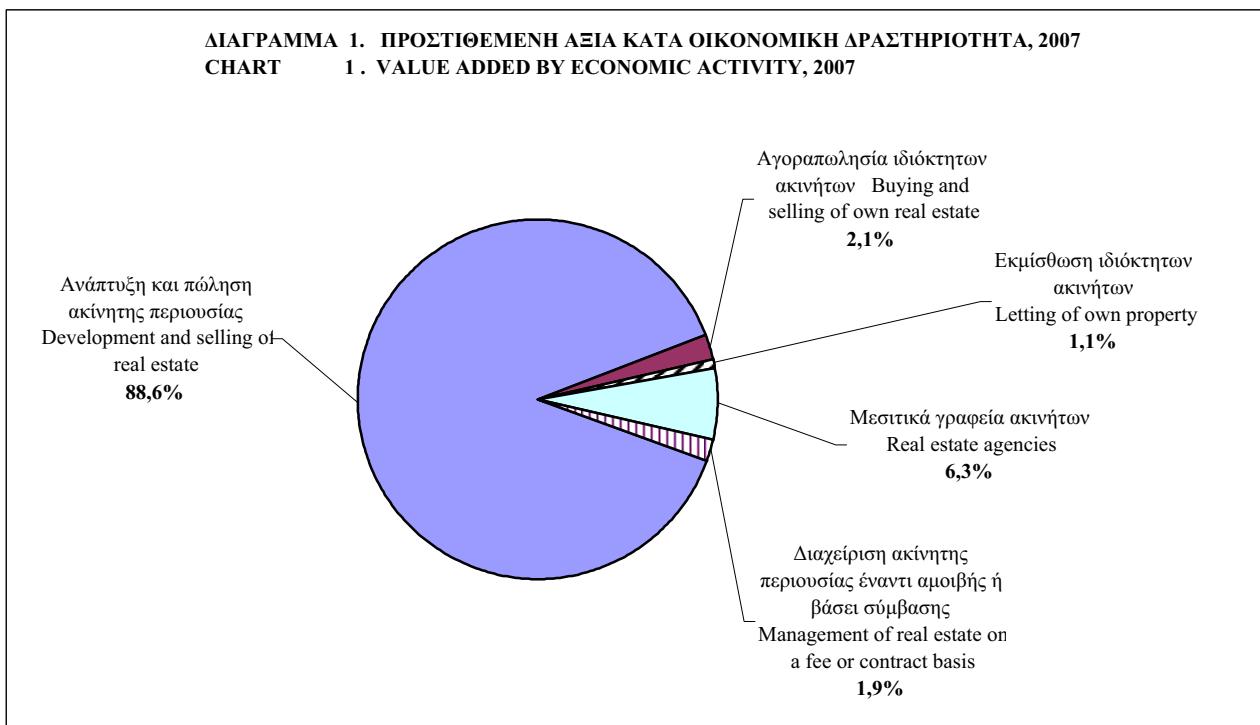
\* The survey began in 2002

### 1.3 Η Δομή του Τομέα

Η ανάπτυξη του τομέα στηρίζεται κυρίως στην Ανάπτυξη και πώληση ακίνητης περιουσίας (NACE 70.11), η οποία και συνεισφέρει το 88,6% της Προστιθέμενης Αξίας και το 90,9% της Ακαθάριστης Παραγωγής, ενώ από πλευράς σημαντικότητας ακολουθούν τα Μεσιτικά γραφεία (NACE 70.31) με 6,3% και η Αγοραπωλησία ιδιόκτητων ακινήτων (NACE 70.12) με 2,1%.

### 1.3 Structure of the Sector

The growth of the sector mainly depends on the Development and selling of real estate (NACE 70.11), which contributes 88,6% to the Value Added and 90,9% to the Gross Output, while Real estate agencies (NACE 70.31) contributed 6,3% and Buying and Selling of own property (NACE 70.12) 2,1%.



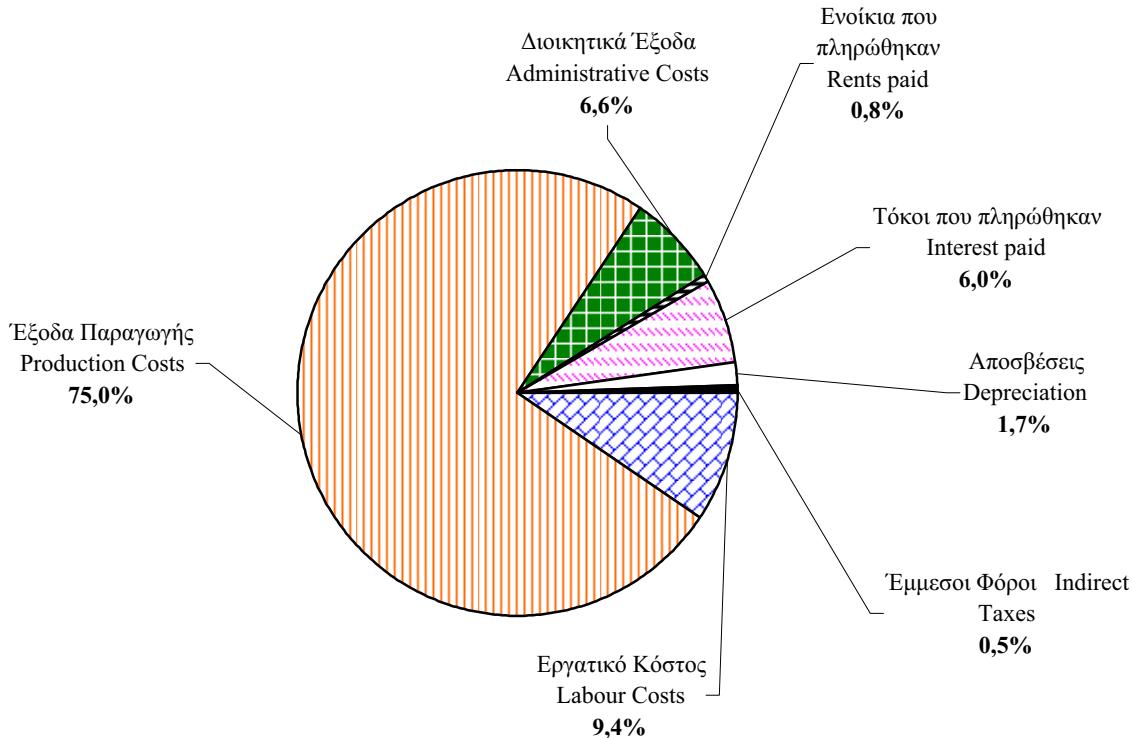
Η απασχόληση στο κλάδο Ανάπτυξης και πώλησης ακίνητης περιουσίας αριθμούσε 1.693 άτομα (51,9%), τα Μεσιτικά γραφεία απασχολούσαν 1.041 άτομα (31,9%) και η Διαχείριση Ακίνητης Περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης 277 άτομα (8,5%), ενώ οι υπόλοιποι 253 εργαζόμενοι απασχολούνται στους υπόλοιπους κλάδους του τομέα.

Το συνολικό κόστος παραγωγής που σημειώθηκε στον τομέα διαχείρισης ακίνητης περιουσίας το 2007 ήταν του ύψους των £325,3 εκ. Τα άμεσα έξοδα (έξοδα ανάπτυξης ακίνητης περιουσίας, ηλεκτρισμός, μεταφορικά έξοδα, επιδιορθώσεις, κλπ.) που χρησιμοποιήθηκαν στην παραγωγή αποτελούν το 75% του συνολικού κόστους παραγωγής του τομέα. Τα διοικητικά έξοδα αντιπροσωπεύουν μόνο το 6,6% του συνολικού κόστους και οι μισθοί και ημερομίσθια το 9,4%. Το ποσοστό που πληρώθηκε για τόκους δανείων αποτελεί το 6% του συνολικού κόστους και τα ενοίκια που πληρώθηκαν μόλις το 0,8%. Η απόσβεση κτιρίων και εξοπλισμού ήταν το 1,7% του συνολικού κόστους και τέλος οι έμμεσοι φόροι μόνο το 0,5%.

Employment in the Development and selling of real estate sub-sector numbered 1.693 persons (51,9%), 1.041 persons (31,9%) were engaged in real estate agencies, 277 persons (8,5%) in Management of real estate on a fee or contract basis, while 253 persons were employed in other sub-sectors.

The total cost incurred for the production in the sector of real estate activities amounted to £325,3 mn. Direct cost (development expenses, electricity, transport costs, repairs, etc.) used in the production accounted for 75% of the total production costs in the sector. The share of administrative costs represent only 6,6% of the total and wages and salaries 9,4%. The proportion of interests paid for loans represent 6% of the total production costs while rents paid was only 0,8%. Depreciation of buildings and equipment makes up 1,7% of the total cost and finally indirect taxes represent only 0,5%.

**ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 2. ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΚΟΣΤΟΥΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, 2007**  
**CHART 2. COMPONENTS OF COST-STRUCTURE, 2007**



Οι πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις (εξαιρουμένης της αγοράς γης) σημείωσαν τεράστια αύξηση και έφθασαν τα £15,1 εκατομμύρια το 2007 από £6,2 εκατομμύρια το 2006. Αυτό οφείλεται κατά κύριο λόγο στην αύξηση των επενδύσεων σε κτίρια και λοιπές οικοδομές οι οποίες αποτέλεσαν το 59,2% του συνόλου. Οι επενδύσεις σε μεταφορικά μέσα αποτέλεσαν το 22,8% του συνόλου, σε μηχανήματα και λοιπό εξοπλισμό το 17,6%, ενώ το υπόλοιπο 0,4% περίπου αφορούσε τις επενδύσεις σε άνλα μη παραχθέντα περιουσιακά στοιχεία.

## II. ΠΗΓΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΚΑΙ ΜΕΘΟΔΟΙ

### Σκοπός

Η παρούσα Έρευνα Υπηρεσιών Διαχείρισης Ακίνητης Περιουσίας διεξήχθη για το έτος 2007, με σκοπό τη συλλογή βασικών οικονομικών στοιχείων σχετικά με την δομή και την εξέλιξη του τομέα της διαχείρισης ακίνητης περιουσίας, όπως την παραγωγή, την απασχόληση, τις επενδύσεις, τα έξοδα κλπ.

### Κάλυψη

Η Έρευνα καλύπτει όλες τις δραστηριότητες που εμπίπτουν στον τομέα Διαχείρισης Ακίνητης Περιουσίας, όπως αυτός ορίζεται από το τμήμα 70 του Συστήματος Ταξινόμησης Οικονομικών Δραστηριοτήτων NACE Avath.1.1 του 2003, της Στατιστικής Υπηρεσίας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (Eurostat). Η ταξινόμηση έγινε κατά είδος οικονομικής δραστηριότητας και περιλαμβάνει τις μονάδες που ασχολούνται με: (α) ανάπτυξη και πώληση ακίνητης περιουσίας, (β) αγοραπωλησία ιδιόκτητων ακινήτων, (γ) εκμίσθωση ιδιόκτητων ακινήτων, (δ) μεσιτικά γραφεία ακινήτων και (ε) διαχείριση ακίνητης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης. Στην έρευνα δεν περιλαμβάνεται ο κλάδος των ενοικίων (τεκμαρτών και πραγματικών).

Λόγω της Τουρκικής εισβολής στην Κύπρο τον Ιούλιο του 1974, η συλλογή των στοιχείων περιορίζεται στις επιχειρήσεις που λειτουργούν στην ελεγχόμενη από το κράτος περιοχή.

Fixed Assets (excluding cost of land) increased enormously and rose to £15,1 million in 2007 from £6,2 million in 2006. This is mainly due to the increase in the investments in buildings and other constructions which comprised 59,2% of the total. Investments in transportation equipment comprised 22,8% of the total, in machinery and other equipment 17,6%, while investment in goodwill and clientele comprised the remaining 0,4% approximately.

## II. SOURCES AND METHODS

### Scope

The present Real Estate Survey was held for year 2007, and aims at collecting data on the basic economic characteristics on the structure and development of the Real Estate sector such as output, employment, investments, costs etc.

### Coverage

The Survey covers real estate activity as defined by division 70 of the Statistical Classification of Economic Activities, NACE Rev.1.1 of 2003, of the Statistical Office of the European Communities (Eurostat). This classification is by kind of economic activity and is designed to include the units that deal with: (a) development and selling of real estate, (b) buying and selling of own real estate, (c) letting of own property, (d) real estate agencies and (e) management of real estate on a fee or contract basis. The sub-sector of Rents (real and imputed) is excluded from the survey.

Owing to the Turkish invasion of Cyprus in July 1974, the collection of data is confined to enterprises operating in the Government controlled areas of the island.

### **Μέθοδος Διεξαγωγής της Έρευνας**

Η Έρευνα διεξήχθηκε με τη συμπλήρωση ερωτηματολογίου το οποίο παρουσιάζεται στο Παράρτημα. Η συμπλήρωση έγινε με προσωπική συνέντευξη από υπαλλήλους της Στατιστικής Υπηρεσίας που επισκέφθηκαν όλες τις επιχειρήσεις που περιλαμβάνονται στο δείγμα.

### **Δείγμα που χρησιμοποιήθηκε**

Η Έρευνα διεξάγεται πάνω σε δειγματοληπτική βάση. Η απογραφή επιχειρήσεων του 2005 αποτελεί το δειγματοληπτικό πλαίσιο. Το δείγμα κάλυψε 288 επιχειρήσεις, που αντιπροσώπευαν περίπου το 30% του συνόλου των επιχειρήσεων που εμπίπτουν στον τομέα Διαχείρισης Ακίνητης Περιουσίας. Θα πρέπει να σημειωθεί ότι περίπου το 85% του συνολικού αριθμού των επιχειρήσεων του τομέα είναι μικρού μεγέθους δηλαδή με απασχόληση μέχρι 4 άτομα. Για την επιλογή του δείγματος χρησιμοποιήθηκαν διευθύνσεις επιχειρήσεων που περιλαμβάνονται στο Μητρώο Επιχειρήσεων και αντιπροσωπεύουν ατομικές επιχειρήσεις.

### **Η Απογραφόμενη Στατιστική Μονάδα**

Η στατιστική μονάδα από την οποία ζητήθηκαν πληροφορίες στην έρευνα ήταν, σύμφωνα με τις οδηγίες της Στατιστικής Υπηρεσίας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, η επιχείρηση που ασχολείται με διαχείριση ακίνητης περιουσίας. Η επιχείρηση αυτή ορίστηκε ως η οικονομική μονάδα (επιχείρηση ή αυτοεργοδοτούμενος) η οποία ασχολείται κατά κύριο λόγο με μια δραστηριότητα, κάτω από κεντρικό έλεγχο ή ιδιοκτησία, και πιθανόν να λειτουργεί σε περισσότερο από ένα υποστατικά ή τοποθεσίες. Έτσι, εάν κάποια επιχείρηση αποτελείτο από πέραν του ενός υποστατικού και δεν τηρούνταν χωριστοί λογαριασμοί για κάθε ένα από αυτά, τότε οι πληροφορίες λαμβάνονται με βάση την επιχείρηση. **Συμπερασματικά τα αποτελέσματα της έρευνας είναι με βάση την επιχείρηση και όχι με βάση το υποστατικό.** Πρέπει να σημειωθεί όμως ότι στην Κύπρο ο αριθμός επιχειρήσεων που ασχολούνται με διαχείριση ακίνητης περιουσίας με πολλά υποστατικά είναι πολύ περιορισμένος. Έτσι οι έννοιες του υποστατικού και της επιχείρησης είναι τις περισσότερες φορές ταυτόσημες.

### **Method of Conducting the Survey**

The Survey was conducted with the completion of the Survey questionnaire, which is presented in the Appendix. This was done by personal interview by staff of the Statistical Service who visited all enterprises included in the sample.

### **Sample Used**

The Survey was conducted on a sample basis. The 2005 Business Register provided the sampling frame. The sample covered 288 enterprises, representing about 30% of the total number of enterprises in the sector of Real Estate Activities. It is worth noting that about 85% of the enterprises of the sector are of small size (i.e. employing up to four persons). The units for sample selection were addresses representing individual enterprises in the Business Register.

### **The Statistical Unit Enumerated**

The statistical unit enumerated in the survey is, according to the Statistical Office of the European Communities recommendations, the enterprise that deals with real estate activities. This was defined to be an economic unit (a firm or self-employed), which is engaged under a single ownership or control in one or predominantly one kind of economic activity, and probably operates in more than one establishments or a variety of locations. Thus, if an enterprise consisted of more than one establishment and no separate accounts were kept for each establishment, the information given was on an enterprise basis. **As a conclusion the results of the Survey are on an enterprise basis rather than on an establishment basis.** It should be noted, however, that there exist very few multi-establishment enterprises that deal with real estate activities in Cyprus. Thus, the establishment and the enterprise concepts are in most cases identical.

## Περίοδος Αναφοράς

Η περίοδος αναφοράς για τα στοιχεία που συλλέχθηκαν και παρουσιάζονται στην έκθεση είναι το ημερολογιακό έτος 2007.

## Εμπιστευτικότητα των Αποτελεσμάτων

Σύμφωνα με τις πρόνοιες του περί Στατιστικής Νόμου 15(I)/2000, όλα τα στοιχεία που συλλέγονται θεωρούνται εμπιστευτικά και χρησιμοποιούνται αποκλειστικά και μόνο για στατιστικούς σκοπούς. Πληροφορίες για μεμονωμένες επιχειρήσεις σε μια δραστηριότητα δε δημοσιεύονται (όταν δηλ. υπάρχουν στοιχεία μόνο για μια ή δύο επιχειρήσεις) χωρίς προηγούμενως να εξασφαλιστεί άδεια αυτής της επιχείρησης, εκτός στις περιπτώσεις που η επιχείρηση είναι ημικρατικός οργανισμός ή δημόσια εταιρεία όπως για παράδειγμα ο Κυπριακός Οργανισμός Αναπτύξεως Γης.

## III. ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗΣ

### Οικονομικών Δραστηριοτήτων

Οι επιχειρήσεις που καλύφθηκαν από την Έρευνα Υπηρεσιών Διαχείρισης Ακίνητης Ιδιοκτησίας ταξινομήθηκαν σύμφωνα με τις διάφορες δραστηριότητες που έχουν να κάνουν με διαχείριση ακίνητης ιδιοκτησίας. Το Σύστημα Ταξινόμησης Οικονομικών Δραστηριοτήτων NACE Αναθ.1.1 του 2003 χρησιμοποιήθηκε για την ταξινόμηση των πληροφοριών στην Έκθεση αυτή. Σύμφωνα με το NACE Αναθ.1.1 και τον ορισμό του ISIC 1968, η διαχείριση ακίνητης περιουσίας περιλαμβάνει τη διαχείριση και την εκμίσθωση ιδιόκτητων ακινήτων καθώς επίσης και τη διαχείριση ακίνητης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης. Αναλυτικότερα οι κατηγορίες χωρίζονται ως εξής:

**Διαχείριση ιδιόκτητων ακινήτων:** Οι δραστηριότητες που εμπίπτουν στην κατηγορία αυτή έχουν να κάνουν με την ανάπτυξη και πώληση ακίνητης περιουσίας και την αγοραπωλησία ιδιόκτητων ακινήτων.

Η πρώτη υποκατηγορία, περιλαμβάνει τον Κυπριακό Οργανισμό Αναπτύξεως Γης και τις ιδιωτικές επιχειρήσεις αναπτύξεως γης. Ο Κυπριακός Οργανισμός Αναπτύξεως Γης είναι Οργανισμός Δημοσίου Δικαίου ο οποίος αγοράζει ή απαλλοτριώνει γη με σκοπό το διαχωρισμό οικοπέδων και την ανέγερση και

### Reference Period

The Survey referred to the calendar year 2007, and the enterprises were requested to give information for that period.

### Confidentiality of Results

In compliance with the provisions of the Statistics Law 15(I)/2000, all data collected are treated as confidential and used only for statistical purposes. No data are published for individual firms in an industrial activity (when there are only one or two firms), unless prior agreement has been obtained from the enterprise concerned, except in cases where the enterprise is a semi-governmental organisation or a public company, such as the Cyprus Land Development Organization.

## III. CLASSIFICATION SYSTEMS

### Economic Activities

Enterprises covered by the Real Estate Survey were classified according to different kinds of activities based on management of real estates. The Statistical Classification of Economic Activities NACE Rev.1.1 of 2003 has been used in classifying data in this Report. According to the NACE Rev.1.1, and as defined by the ISIC 1968, real estate activities include real estate activities with own property, letting of own property, as well as real estate activities on a fee or contract basis. The categories are classified as follows:

**Real estate activities with own property:** Activities that come under this category are development and selling of real estate and buying and selling of own real estate.

The first sub-category includes Cyprus Land Development Organization and private firms of land development. Cyprus Land Development Organization is semi-governmental organization with a primary objective to purchase or expropriate land for division into building plots or for erection of dwellings for housing low-income families. Private firms of land

πώληση κατοικιών για τη στέγαση χαμηλά αμειβομένων οικογενειών. Οι ιδιωτικές επιχειρήσεις αναπτύξεως γης είναι νομικές οντότητες που αναλαμβάνουν το διαχωρισμό οικοπέδων ή/και την ανάπτυξη ακίνητης περιουσίας στη βάση των υπεργολαβιών και ακολούθως την πώληση αυτών.

Η δεύτερη υποκατηγορία αφορά την αγοραπωλησία ιδιόκτητων ακινήτων και περιλαμβάνει την αγορά ακινήτων όπως γης, διαμερισμάτων, κατοικιών, και τη μετέπειτα πώλησή τους.

**Εκμίσθωση ιδιόκτητων ακινήτων:** Άτομα ή επιχειρήσεις που ασχολούνται με την ενοικίαση ιδιόκτητων ακινήτων όπως αίθουσες για δεξιώσεις, εκθεσιακούς χώρους, και γενικά τα μη οικιστικά κτίρια όπως καταστήματα, αποθήκες, εστιατόρια, γραφεία κλπ.

**Διαχείριση ακίνητης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης:** Στην κατηγορία αυτή περιλαμβάνονται όλα τα μεσιτικά γραφεία ακινήτων και όλες οι επιχειρήσεις που έχουν να κάνουν με διαχείριση ακίνητης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης.

Η κατηγορία των μεσιτικών γραφείων ακινήτων περιλαμβάνει τις δραστηριότητες των πρακτόρων και των μεσιτών σε θέματα ακίνητης περιουσίας. Συγκεκριμένα ασχολούνται με την μεσολάβηση στην αγορά, πώληση, ενοικίαση και μεταβίβαση ακίνητης περιουσίας σε μια βάση αμοιβών ή συμβάσεων, καθώς επίσης και με την αποτίμηση αξίας ακινήτων.

Οι υπόλοιπες επιχειρήσεις που ασχολούνται με τη διαχείριση ακίνητης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης έχουν ως κύριες δραστηριότητες τους τη διαχείριση πολυκατοικιών ή κτηματικών περιουσιών, την είσπραξη ενοικίων και κοινοχρήστων κλπ.

#### IV. ΟΡΙΣΜΟΙ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ

**Επιχείρηση:** Είναι μια οικονομική μονάδα με νομική οντότητα, εταιρεία ή αυτο-εργοδοτούμενος που ασχολείται με μια ή περισσότερες οικονομικές δραστηριότητες. Πιθανό να περιλαμβάνει περισσότερα από ένα υποστατικά που λειτουργούν σε διάφορα μέρη.

**Υποστατικό:** Είναι μια οικονομική μονάδα που αποτελεί ξεχωριστή νομική οντότητα και ασχολείται με μια, οικονομική δραστηριότητα και σε μια μόνο τοποθεσία.

development are legal entities that undertake the subdivision of real estates into lots or/and the development on the base of subcontracting and sale of land.

The second sub-category includes buying and selling of own real estate activities such as buying and selling land, apartment buildings, dwellings, etc.

**Letting of own property:** Individuals or enterprises that are engaged in renting and operating of self-owned or leased real estate such as reception halls, exhibition halls, and generally non-residential buildings such as shops, warehouses, restaurants, offices, etc.

**Real estate activities on a fee or contract basis:** This category includes real estate agencies and all enterprises involved in management of real estate on a fee or a contract basis. The first class includes activities of real estate agents and brokers. They are involved in the intermediation in buying, selling, renting and transferring of real estate on a fee or contract basis, as well as appraisal services for real estate.

The rest of the enterprises in the category of management of real estate on a fee or contract basis have as their main activity the management of apartment buildings or other real estate, collection of the rent and maintenance charges.

#### IV. DEFINITIONS OF TERMS USED

**Enterprise:** Refers to an economic unit which is a legal entity, a firm or self-employed, engaging in one, or predominantly one, kind of economic activity. It may consist of more than one establishments located at various places.

**Establishment:** is an economic unit under a single legal entity, which engages, in one, or predominantly one, kind of economic activity and at a single physical location.

**Απασχόληση:** Αναφέρεται στο μέσο όρο του αριθμού όλων των εργαζομένων στην επιχείρηση. Περιλαμβάνει τους εργαζόμενους ιδιοκτήτες, τα μέλη της οικογένειας που εργάζονται χωρίς μισθό (νοούμενου ότι εργάστηκαν το μισό τουλάχιστο του κανονικού ωραρίου), τους μαθητευόμενους και όλους τους άλλους υπαλλήλους. Η μέση απασχόληση για το χρόνο υπολογίζεται με το μέσο όρο των δώδεκα μηνών. Οι μερικώς απασχολούμενοι υπάλληλοι, δηλαδή τα άτομα που εργάζονται λιγότερες μέρες από το συνηθισμένο αριθμό εργασίων ημερών της επιχείρησης, ή τα άτομα που δουλεύουν λιγότερες ώρες κάθε μέρα, μετατρέπονται σε ισοδύναμα πλήρως απασχολούμενα άτομα, χρησιμοποιώντας σαν συντελεστή μετατροπής τον αριθμό των εργασίων ημερών της επιχείρησης ή τις κανονικές ώρες εργασίας κάθε μέρας.

**Μισθοί και Ημερομίσθια:** Αναφέρεται στους κανονικούς μισθούς και ημερομίσθια, 13ο και 14ο μισθό, 53η και 54η εβδομάδα, στην αμοιβή από υπερωρίες, σε άλλα ωφελήματα, στην αξία των πληρωμών σε είδος, στο τιμαριθμικό επίδομα, στην πληρωμή αδειών και στο ταμείο πλεονάζοντος προσωπικού. Όλες οι πληρωμές υπολογίζονται πριν αφαιρεθούν από αυτές ο φόρος εισοδήματος, οι κοινωνικές ασφαλίσεις και το ταμείο προνοίας. Οι συνεισφορές των εργοδοτών στα διάφορα ταμεία, οι συντάξεις και παρόμοια ωφελήματα αφαιρούνται από τους μισθούς και ημερομίσθια και παρουσιάζονται ξεχωριστά.

**Συνεισφορές των εργοδοτών σε διάφορα ταμεία:** Περιλαμβάνουν τις κοινωνικές ασφαλίσεις, τα ταμεία προνοίας, συντάξεως, ιατρικής περίθαλψης και άλλα ταμεία.

**Ακαθάριστη Αξία Παραγωγής:** Είναι η ολική αξία παραγωγής και περιλαμβάνει τα έσοδα από υπηρεσίες που παρασχέθηκαν σε άλλους και συγκεκριμένα έσοδα από ανάπτυξη και πώληση ακίνητης περιουσίας, έσοδα από πώληση ή εκμίσθωση ιδιόκτητων ακινήτων, έσοδα από τη μεσολάβηση στην αγορά, πώληση, ενοικίαση και την αποτίμηση της αξίας ακινήτων, είσπραξη μισθωμάτων και γενικά έσοδα από την παροχή άλλων υπηρεσιών. Επιπρόσθετα περιλαμβάνει την αξία συνεχιζόμενων εργασιών ανάπτυξης για το έτος καθώς επίσης και τη μεταβολή στην αξία αποθεμάτων. Αντίθετα, το

**Persons engaged:** It refers to the average number of all employees of the enterprise. It includes working proprietors, unpaid family workers, (provided they worked for at least half the normal hours), apprentices and all other employees. The average employment for the year is derived as a simple twelve month average. Part-time workers, that is persons working less than the usual number of days of operation of the establishment, or persons working fewer hours every day, were converted into full-time equivalents using as conversion factor the number of working days for which the establishment usually operates or the normal hours worked by full-time employees.

**Wages and Salaries:** This refers to direct wages and salaries, 13<sup>th</sup> and 14<sup>th</sup> salaries, 53<sup>rd</sup> and 54<sup>th</sup> week, overtime earnings, bonuses, value of receipts in kind, cost of living allowance, payment for leave days and redundancy compensation. All payments are calculated prior to any deduction of income tax, social insurance and provident fund. Employers' contributions to various funds, pensions, and similar benefits are excluded from wages and salaries and are shown separately.

**Employers' contributions to various funds:** Include social insurance, provident and pension funds, medical and other funds.

**Gross Output:** This is the total value of services provided and it includes the income from development, sales from own real estate, income from letting of own property, income from real estate agencies, income from the collection of the rent and income from providing other services. It also includes the value of work in progress for the year, as well as the change in the value of stocks. On the contrary, the cost of land that was bought for developing in the examining year, is excluded. The valuation of gross output is at prices secured by the enterprise, excluding

κόστος αγοράς ακίνητης περιουσίας που αγοράστηκε στο υπό εξέταση έτος δεν περιλαμβάνεται. Η εκτίμηση της ακαθάριστης αξίας παραγωγής γίνεται σε τιμές που εξασφαλίζονται από την επιχείρηση και δεν περιλαμβάνει εκπτώσεις και προμήθειες, περιλαμβάνει όμως τους έμμεσους φόρους (όπως άδειες κυκλοφορίας οχημάτων, επαγγελματικούς φόρους, κλπ.).

**Προστιθέμενη Αξία σε τιμές αγοράς:** Είναι η συνεισφορά στο Ακαθάριστο Εθνικό Προϊόν. Υπολογίζεται αφού αφαιρεθούν από την ακαθάριστη αξία παραγωγής, τα άμεσα έξοδα όπως για παράδειγμα έξοδα ανάπτυξης ακίνητης περιουσίας, τα καύσιμα και ο ηλεκτρισμός που καταναλώθηκαν, το ποσό που πληρώθηκε σε άλλες επιχειρήσεις για εργασίες που εκτελέσθηκαν και άλλα άμεσα έξοδα, καθώς και το κόστος των διοικητικών εξόδων (π.χ. τηλέφωνα, τηλεγραφήματα, τέλες και ταχυδρομικά, διαφημίσεις, νομικές υπηρεσίες, λογιστικά και ελεγκτικά, ασφάλειες κλπ.) και τα πληρωθέντα ενοίκια για κτίρια και μηχανήματα. Αποτελεί δηλαδή το ποσό από το οποίο πληρώνονται οι μισθοί, οι δασμοί, οι φόροι και όλα τα συναφή, συμπεριλαμβανομένων των αποσβέσεων, των τόκων και των κερδών.

**Προστιθέμενη Αξία σε τιμές συντελεστών παραγωγής:** Υπολογίζεται αφού αφαιρεθούν από την Προστιθέμενη Αξία σε τιμές αγοράς, οι έμμεσοι φόροι (όπως οι άδειες κυκλοφορίας, δημοτικοί και επαγγελματικοί φόροι, η άδεια λειτουργίας της επιχείρησης, χαρτόσημα κλπ.).

**Πάγιες Κεφαλαιουχικές Επενδύσεις:** Αναφέρονται στις δαπάνες για κεφαλαιουχικά αγαθά (νέα ή μεταχειρισμένα), που αγοράστηκαν ή παράχθηκαν από την επιχείρηση για δική της χρήση (εξαιρείται ο σκοπός της μεταπώλησης ή/και της ανάπτυξης και μετέπειτα πώλησης), αφού αφαιρεθεί η αξία των πωλήσεων αντίστοιχου κεφαλαιουχικού εξοπλισμού. Περιλαμβάνουν επίσης το κόστος των προσθηκών και μετατροπών σε ήδη υπάρχουσες κεφαλαιουχικές επενδύσεις. Εργασία που έγινε από το προσωπικό της εταιρείας κοστολογείται με τα εργατικά, τα υλικά και όλα τα άλλα έξοδα που προστέθηκαν στην εργασία αυτή. Η αξία πάγιων κεφαλαίων αποτιμάται με το ολικό της κόστος, δηλαδή την τιμή παράδοσης συν το κόστος εγκατάστασης. Πάγια κεφάλαια που αποκτήθηκαν με ενοικίαση δεν περιλαμβάνονται.

discounts and commissions but including indirect taxes, (such as motor-vehicle licences, professional taxes, etc.).

**Value Added at market prices:** This is the value added contribution to the Gross Domestic Product. It is derived by deducting from the value of gross output, the direct costs such as developing expenses, fuels and electricity used, the amount paid to other firms for work given out, as well as the cost of administrative services rendered by others (e.g. telephone, telegraph, telexes and postage charges, advertising, legal services, accounting and auditing, insurance etc.) and rents paid for buildings and machinery. This amount constitutes the fund from which wages, salaries, rates, taxes, and all other similar charges have to be met including depreciation, interest and profit.

**Value Added at factor cost:** This is obtained by deducting from the Value Added at market prices, indirect taxes (that is indirect non-commodity taxes, such as motor vehicle licences, municipality, professional taxes, fees for business licences, stamp duties etc.).

**Gross Fixed Capital Formation:** Refers to all expenditure on fixed assets (new or used), purchased or produced by the enterprise for its own use (excluding development and resale), less sales of fixed assets. It also includes the cost of any major additions and alterations to existing fixed assets. Work done by the enterprise's own personnel was valued at the cost of labour, materials and any other costs allocated to this work. Fixed assets acquired from others were valued at the full cost incurred i.e. at the delivery price plus installation costs. Fixed assets acquired on a rental basis were excluded.

**Έμμεσοι Φόροι:** Είναι όλοι οι φόροι και δικαιώματα(εκτός από τους φόρους εισοδήματος, κτηματικούς και Φ.Π.Α) που έχουν σχέση με την λειτουργία της επιχείρησης, όπως δικαιώματα εγγραφής στον Έφορο Εταιρειών, εγγραφές και άδειες μηχανοκίνητων οχημάτων, επαγγελματικοί φόροι, τέλη χαρτοσήμων και τέλη κτηματολογίου, δημοτικό τέλος ακίνητης ιδιοκτησίας. Επιπλέον παραδείγματα έμμεσων φόρων:

*Άδεια Επαγγελματικών Υποστατικών:* φόρος που επιβάλλεται από Δημοτικά Συμβούλια σε όσα φυσικά πρόσωπα δραστηριοποιούνται επαγγελματικά μέσα στα διοικητικά όρια του Δήμου.

*Φόρος Κοινοτικών Υπηρεσιών:* φόρος που επιβάλλεται από Κοινοτικά Συμβούλια στις επιχειρήσεις που εμπίπτουν στα διοικητικά όρια τους με σκοπό την κάλυψη των εξόδων για παροχή ολόκληρου του φάσματος των Κοινοτικών Υπηρεσιών που προσφέρονται.

*Φόρος Ενοικίου:* φόρος που επιβάλλεται από Κοινοτικά Συμβούλια σε όσα φυσικά και νομικά πρόσωπα λαμβάνουν ενοίκια από ενοικίαση ακίνητης περιουσίας που βρίσκεται μέσα στα διοικητικά όρια τους.

**Αποθέματα:** Αναφέρονται στην αξία (τιμή κόστους) ετοιμοπαράδοτης ακίνητης περιουσίας που αγοράστηκε για μεταπώληση ή/και ανάπτυξη και μετέπειτα πώληση η οποία δεν έχει ακόμα πωληθεί(όπως παρουσιάζονται στον Ισολογισμό). Η κοστολόγηση όλων των αποθεμάτων γίνεται σε τιμές αγοράς.

**Τόκοι:** Αναφέρονται στα ποσά που πληρώθηκαν ως τόκος για δάνεια που σύναψε η επιχείρηση.

**Αποσβέσεις:** Αναφέρονται στην ετήσια απώλεια της αξίας του ιδιόκτητου κεφαλαιουχικού εξοπλισμού της επιχείρησης(κτιρίων, μηχανικού εξοπλισμού, μεταφορικών μέσων, επίπλων και σκευών, κλπ.). Είναι βασισμένη πάνω στην έννοια της λογιστικής απόσβεσης και όχι της οικονομικής.

**Indirect Taxes:** Include all taxes, fees and licences (except of tax on income, property tax and value added tax) such as companies and car registration fees, vehicles licenses, professional taxes, stamp duties, municipal fee on immovable property. Additional examples of indirect taxes:

*Premises for Professional Purposes:* any tax imposed, by Municipality Councils, on individuals that are activated in professional means in the administrative limits of Municipal.

*Community Services Taxes:* any tax imposed, by Community Councils, on enterprises that are activated in professional means in the administrative limits of the Community, aiming at the cover of expenses for benefit of entire spectrum of Community Services that is offered.

*Tax on Rents:* any tax imposed, by Community Councils, on individuals and enterprises which have income from the collection of the rent, in the administrative limits of the Community.

**Stocks:** They refer to the value (cost price) developed immovable property that bought for resale or/and developing and sale, which has not been yet sold (as shown in the balance sheet). Stocks are valued are market prices.

**Interest:** Refers to the amount paid as interest for capital borrowed in connection with the enterprise.

**Depreciation:** Refers to the annual loss of value of the enterprises' tangible fixed assets (building, machinery, vehicles, furniture and fittings, etc.). It is based on an accounting depreciation concept and not on an economic one.

## V. ΣΥΜΒΟΛΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΜΟΓΡΑΦΙΕΣ

εκ.	=	εκατομμύρια
£εκ.	=	εκατομμύρια λίρες
£000's	=	χιλιάδες λίρες
000's	=	χιλιάδες
0	=	μηδέν ή λιγότερο από το μισό της τελικής μονάδας
-	=	αρνητικό σημείο
...	=	μη διαθέσιμα ή μη ξεχωριστά αναφερόμενα
A.E.P.	=	Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν NACE
Αναθ.1.1 =		Στατιστική Ταξινόμηση Οικονομικών Δραστηριοτήτων της Στατιστικής Υπηρεσίας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΥΡΩΣΤΑΤ)

## V. SYMBOLS AND ABBREVIATIONS

mn	=	million
£mn	=	million pounds
£000's	=	thousand pounds
000's	=	thousands
0	=	nil, zero or less than half the final digit shown
-	=	negative sign
...	=	not available or not separately reported
G.D.P.	=	Gross Domestic Product
NACE		(Rev.1.1)= Statistical Classification of Economic Activities of the Statistical Office of the European Communities (EUROSTAT)

## VI. ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ

1 Λίρα Κύπρου (K£) = 100 σεντ

## VI. CURRENCY UNIT

1 Cyprus pound (C£) = 100cent

Ισοτιμία προς K£	2002	2003	2004	2005	2006	2007	Exchange Rate/C£
Στερλίνα	1,09	1,18	1,17	1,19	1,18	1,17	Sterling Pound
Δολλάριο ΗΠΑ	1,64	1,93	2,14	2,15	2,18	2,34	U.S. Dollar
Ευρώ	1,73	1,71	1,72	1,73	1,74	1,71	Euro



**ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ**

**SUMMARY TABLES**



**ΠΗΝΑΚΑΣ 1. ΚΥΡΙΟΙ ΔΕΙΚΤΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ, 2002-2007**  
**TABLE 1. MAIN INDICATORS OF THE REAL ESTATE ACTIVITIES SECTOR, 2002-2007**

ΔΕΙΚΤΗΣ	2002	2003	2004	2005	2006	2007	INDICATOR
<b>ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ</b>							
<b>ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ</b>							
Ακοθάριστη αξία παραγωγής σε τρέχουσες τιμές αγοράς (€ek.)	250,4	317,2	361,4	430,6	505,5	641,3	<b>GROSS OUTPUT</b> Gross output at current market prices (€mn)
Ετήσιος ρυθμός αλέξησης (%)	<sup>1</sup> ... 26,7	13,9	19,1	17,4	26,9	Annual growth rate (%)	
Ακαθάριστη αξία παραγωγής σε σταθερές τιμές 2005 (€ek.) <i>(Μεθόδος λογίας Αλισσοδοσηγής Συνδεσηγής)</i>	298,6	359,3	389,6	430,6	473	543,0	Gross output at constant 2005 prices (€mn) <i>(Chain Linking Method)</i>
Ετήσιος ρυθμός αλέξησης (%)	<sup>1</sup> ... 20,3	8,4	10,5	9,8	14,8	Annual growth rate (%)	
<b>ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ</b>							
Προστιθέμενη αξία σε τρέχουσες τιμές αγοράς (€ek.)	156,1	197,2	210,9	251,4	301,0	373,0	<b>VALUE ADDED</b> Value added at current market prices (€mn)
Ετήσιος ρυθμός αλέξησης (%)	<sup>1</sup> ... 26,3	6,9	19,2	19,7	23,9	Annual growth rate (%)	
Ποσοστό στο Α.Ε.Π.	2,6	3,1	3,1	3,5	3,9	4,4	Share of G.D.P.
Προστιθέμενη αξία σε σταθερές τιμές 2005 (€ek.) <i>(Μεθόδος λογίας Αλισσοδοσηγής Συνδεσηγής)</i>	189,1	224,4	232,4	251,4	278,2	300,5	Value added at constant 2005 prices (€mn) <i>(Chain Linking Method)</i>
Ετήσιος ρυθμός αλέξησης (%)	<sup>1</sup> ... 18,7	3,6	8,2	10,7	8,0	Annual growth rate (%)	
Αναλογία προστιθέμενης αξίας στην αξία παραγωγής σε τρέχουσες τιμές (%)	62,3	62,2	58,4	58,4	59,5	58,2	Ratio of value added to gross output at current prices (%)
<b>ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ (€ek.)</b>							
	5,5	6,9	4,7	5,4	6,2	15,2	<b>FIXED ASSETS (€mn)</b>

<sup>1</sup> Η διεξαγωγή της έρευνας ξεκίνησε το 2002

<sup>1</sup> The survey began in 2002

**ΠΙΝΑΚΑΣ 2. ΚΥΡΙΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΜΕΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ 2002-2007**

**TABLE 2. MAIN CHARACTERISTICS OF REAL ESTATE ACTIVITIES, 2002-2007**

KYRIA XARAKTHTIRISTIKA	2002	2003	2004	2005	2006	2007	MAIN CHARACTERISTICS
<b>ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ (Αριθμός)</b>	<b>2.160</b>	<b>2.364</b>	<b>2.815</b>	<b>3.077</b>	<b>3.007</b>	<b>3.264</b>	<b>EMPLOYMENT (Number)</b>
<b>ΠΑΡΑΓΩΓΗ (£000's)</b>							<b>OUTPUT (£000's)</b>
Ακαθάριστη αξία παραγωγής	250.408	317.269	361.380	430.574	505.508	641.252	Gross output
Προστιθέμενη αξία	156.121	197.221	210.886	251.437	300.986	373.046	Value added
<b>ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ (£000's)</b>	<b>16.853</b>	<b>19.320</b>	<b>23.134</b>	<b>26.130</b>	<b>27.378</b>	<b>30.477</b>	<b>LABOUR COSTS (£000's)</b>
Μισθοί και ημερομίσθια	15.005	17.343	20.765	23.355	24.307	26.985	Wages and salaries
Συνεισφορές εργοδότη	1.848	1.977	2.369	2.775	3.071	3.492	Employers' contributions
<b>ΑΛΛΑ ΚΟΣΤΑ (£000's)</b>	<b>111.567</b>	<b>138.643</b>	<b>171.252</b>	<b>201.089</b>	<b>228.192</b>	<b>296.005</b>	<b>OTHER COSTS (£000's)</b>
Παραγωγής	83.333	107.354	136.631	163.505	184.954	244.198	Production
Διοικητικά	9.237	10.793	11.965	13.556	17.329	21.400	Administrative
Ενοίκια κτιρίων (πληρωθέντα)	1.511	1.648	1.680	1.836	1.971	2.306	Rent on buildings (paid)
Ενοίκια κτιρίων (τεκμαρτά)	809	786	823	895	933	1.220	Rent on buildings (imputed)
Ενοίκια μηχανημάτων	206	253	218	240	268	302	Rent on machinery
Τόκοι	12.294	12.990	14.962	15.988	16.923	19.409	Interest
Αποσβέσεις	3.475	3.969	4.003	4.034	4.341	5.542	Depreciation
'Εμμεσοι φόροι	702	850	970	1.035	1.473	1.628	Indirect taxes
<b>ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ (£000's)</b>	<b>5.514</b>	<b>6.919</b>	<b>4.695</b>	<b>5.446</b>	<b>6.219</b>	<b>15.219</b>	<b>INVESTMENT (£000's)</b>
Γη και οικόπεδα	609	161	0	0	61	70	Land
Παλαια κτίρια και υποστατικά	0	356	627	673	1.276	396	Old buildings
Νέες οικοδομές	2.519	2.989	683	1.335	1.046	8.564	New buildings
Μεταφορικά μέσα	1.054	1.299	1.445	1.490	1.418	3.452	Vehicles
Έπιπλα και σκέυη	668	601	1.095	906	1.220	1.203	Furniture and fixtures
Ηλεκτρονικοί υπολογιστές	342	488	374	306	325	486	Computers
Μηχανικός εξοπλισμός	257	959	268	502	678	753	Mechanical equipment
Άλλος εξοπλισμός	30	66	178	176	192	230	Other equipment
Άυλα μη παραχθέντα περιουσικά στοιχεία	35	0	25	58	3	65	Goodwill and Clientel
<b>ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ (£000's)</b>							<b>STOCKS (£000's)</b>
Απόθεμα κατά την 1 Ιαν.	147.456	178.708	219.869	256.632	286.517	268.101	Opening stock at 1st Jan.
Απόθεμα κατά την 31 Δεκ.	178.708	219.869	256.632	286.517	268.101	278.850	Closing stock at 31st Dec.

**ΠΙΝΑΚΑΣ 3. ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ, 2002-2007**

**TABLE 3. COST ANALYSIS OF THE REAL ESTATE ACTIVITIES SECTOR, 2002-2007**

ΕΣΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ	(€000's)						OUTPUT/INPUTS
	2002	2003	2004	2005	2006	2007	
<b>1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ</b>	<b>250.408</b>	<b>317.269</b>	<b>361.380</b>	<b>430.574</b>	<b>505.508</b>	<b>641.252</b>	<b>GROSS OUTPUT</b>
Εξόδα ανάπτυξης ακίνητης περιουσίας	83.333	107.354	136.631	163.505	184.954	244.198	<b>PRODUCTION EXPENSES</b>
Καύσιμα για θέρμανση	75.701	97.935	126.264	151.847	172.155	227.490	Development expenses
Ηλεκτρισμός	289	351	381	411	409	446	Fuels
Νερό	622	700	720	768	893	1.052	Electricity
Μεταφορικά έξοδα	88	100	114	121	150	190	Water
Ανταλακτικά και επιδιορθώσεις μηχανημάτων και εξοπλισμού	1.003	1.037	1.345	1.604	2.226	2.529	Transport costs
Επιδιορθώσεις ή συντήρηση κτιρίων και υποστατικών	213	209	215	212	211	315	Spare parts for machinery and equipment
Άλλα υλικά (γραφική ύλη, εκτυπωτικά και υλικά καθαριότητας)	957	1.012	832	927	972	1.395	Repairs and maintenance for buildings
Ποσό για υπηρεσίες που παρασχέθηκαν	503	528	567	622	726	835	Stationery, printing and cleaning expenses
Δημοτικοί φόροι/τέλη	2.705	3.548	4.752	5.582	6.037	8.672	Services provided
Άλλα άμεσα έξοδα	187	280	278	267	319	360	Municipal taxes
	1.065	1.654	1.163	1.144	856	914	Other direct costs
<b>3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ</b>	<b>9.237</b>	<b>10.793</b>	<b>11.965</b>	<b>13.556</b>	<b>17.329</b>	<b>21.400</b>	<b>ADMINISTRATIVE EXPENSES</b>
Τηλεφωνικά, τηλεγραφικά, ταχυδρομικά	992	951	1.095	1.147	1.228	1.531	Telephone, telegram, postage
Διαφημίσεις	1.266	1.822	2.361	3.218	4.434	5.886	Advertising
Νομικές υπηρεσίες, λογιστικά, ελεγκτικά	1.277	1.474	1.553	1.675	1.873	2.426	Legal, accounting and auditing
Τεχνικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες	2.151	2.276	2.458	2.569	2.805	3.275	Technical & consultancy services
Ασφάλισες	497	578	604	652	695	921	Insurance
Αποθηκευτικά	5	6	5	10	1	13	Warehousing and storage
Έξοδα παραστάσεως	729	787	868	983	1.728	2.028	Entertainment allowance
Οδοιπορικά	441	427	373	400	419	470	Travelling inland expenses
Επαγγελματικά έξοδα εξωτερικού	362	378	338	379	1.250	1.107	Business expenses abroad
Εκπαίδευση προσωπικού	17	45	28	43	66	88	Training of staff
Τραπεζικά δικαιώματα	1.221	1.720	1.916	2.073	2.252	2.861	Bank charges
Συνδρομές εκτός από δωρεές	83	97	102	108	185	419	Subscriptions
Κοινόχρηστα	58	76	84	97	123	146	Communal
Εφημερίδες και περιοδικά	11	21	27	30	31	28	Newspapers
Άλλα διοικητικά έξοδα	127	135	153	172	239	201	Other administrative expenses
<b>4. ΕΝΟΙΚΙΑ</b>	<b>1.717</b>	<b>1.901</b>	<b>1.898</b>	<b>2.076</b>	<b>2.239</b>	<b>2.608</b>	<b>RENTS</b>
Ενοίκιο κτιρίων	1.511	1.648	1.680	1.836	1.971	2.306	Rent on buildings
Ενοίκιο μηχανημάτων	206	253	218	240	268	302	Rent on machinery
<b>5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ</b>							<b>VALUE ADDED AT MARKET PRICES</b>
<b>1-(2+3+4)</b>	<b>156.121</b>	<b>197.221</b>	<b>210.886</b>	<b>251.437</b>	<b>300.986</b>	<b>373.046</b>	<b>1-(2+3+4)</b>
<b>6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ</b>							<b>INDIRECT TAXES</b>
<b>7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ</b>							<b>VALUE ADDED AT FACTOR COST</b>
<b>(5-6) ή (8+9+10)</b>	<b>155.419</b>	<b>196.373</b>	<b>209.916</b>	<b>250.402</b>	<b>299.513</b>	<b>371.418</b>	<b>(5-6) or (8+9+10)</b>
<b>8. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ</b>	16.853	19.320	23.134	26.130	27.378	30.477	LABOUR COSTS
<b>9. ΑΠΟΣΒΕΣΙΣ</b>	3.475	3.969	4.003	4.034	4.341	5.542	DEPRECIATION
<b>10. ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ (7-8-9)</b>	<b>135.091</b>	<b>173.084</b>	<b>182.779</b>	<b>220.238</b>	<b>267.794</b>	<b>335.399</b>	<b>OPERATING SURPLUS (7-8-9)</b>
<b>11. ΤΟΚΟΙ</b>	12.294	12.990	14.962	15.988	16.923	19.409	INTEREST
<b>12. ΥΠΟΛΟΙΠΟ (10-11)</b>	<b>122.797</b>	<b>160.094</b>	<b>167.817</b>	<b>204.250</b>	<b>250.871</b>	<b>315.990</b>	<b>RESIDUAL (10-11)</b>



**ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ  
NACE ΑΝΑΘ. 1.1  
ΤΙΤΛΟΣ Κ**

**STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES  
NACE REV. 1.1  
SECTION K**



**ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ NACE ΑΝΑΘ. 1.1  
STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES NACE REV. 1.1**

Κώδικας Code NACE Rev. 1.1	Περιγραφή	Description
	<b>ΤΙΤΛΟΣ Κ: ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ, ΕΚΜΙΣΘΩΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ</b>	<b>SECTION K: REAL ESTATE, RENTING AND BUSINESS ACTIVITIES</b>
70	<b>ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ</b>	<b>REAL ESTATE ACTIVITIES</b>
70.1	Διαχείριση ιδιόκτητων ακινήτων	Real estate activities with own property
70.11	Ανάπτυξη και πώληση ακίνητης περιουσίας	Development and selling of real estate
70.11.1+2	Επιχειρήσεις αναπτύξης γης	Firms of land development
70.12	Αγοραπωλησία ιδιόκτητων ακινήτων	Buying and selling of own real estate
70.12.1	Αγοραπωλησία ιδιόκτητων ακινήτων	Buying and selling of own real estate
70.2	Εκμίσθωση ιδιόκτητων ακινήτων	Letting of own property
70.20	Εκμίσθωση ιδιόκτητων ακινήτων	Letting of own property
70.20.1	Εκμίσθωση ιδιόκτητων ακινήτων	Letting of own property
70.3	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης	Real estate activities on a fee or contract basis
70.31	Μεσιτικά γραφεία ακινήτων	Real estates agencies
70.31.1	Κτηματομεσιτικά γραφεία και υπηρεσίες εκτιμητών ακινήτων	Real estates agencies
70.32	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης	Management of real estate on a fee or contract basis
70.32.1	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης (π.χ. διαχείριση πολυκατοικίας ή κτηματικής περιουσίας, είσπραξη ενοικίων κ.λ.π.)	Management of real estate on a fee or contract basis(e.g.rent collecting agencies)



**ΑΝΑΛΥΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ  
ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ, 2007**

**DETAILED DATA OF THE REAL ESTATE ACTIVITIES  
SURVEY, 2007**



**ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΚΥΡΙΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΜΕΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ 2006-2007**

**TABLE I. MAIN CHARACTERISTICS OF REAL ESTATE ACTIVITIES, 2006-2007**

<b>ΚΥΡΙΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ</b>	<b>2006</b>	<b>2007</b>	<b>MAIN CHARACTERISTICS</b>
<b>ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ (Αριθμός)</b>	<b>3.007</b>	<b>3.264</b>	<b>EMPLOYMENT (Number)</b>
<b>ΠΑΡΑΓΩΓΗ (£000's)</b>			<b>OUTPUT (£000's)</b>
Ακαθάριστη αξία παραγωγής	505.508	641.252	Gross output
Προστιθέμενη αξία	300.986	373.046	Value added
<b>ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ (£000's)</b>	<b>27.378</b>	<b>30.477</b>	<b>LABOUR COSTS (£000's)</b>
Μισθοί και ημερομίσθια	24.307	26.985	Wages and salaries
Συνεισφορές εργοδότη	3.071	3.492	Employers' contributions
<b>ΑΛΛΑ ΚΟΣΤΑ (£000's)</b>	<b>228.192</b>	<b>296.005</b>	<b>OTHER COSTS (£000's)</b>
Παραγωγής	184.954	244.198	Production
Διοικητικά	17.329	21.400	Administrative
Ενοίκια κτιρίων (πληρωθέντα)	1.971	2.306	Rent on buildings (paid)
Ενοίκια κτιρίων (τεκμαρτά)	933	1.220	Rent on buildings (imputed)
Ενοίκια μηχανημάτων	268	302	Rent on machinery
Τόκοι	16.923	19.409	Interest
Αποσβέσεις	4.341	5.542	Depreciation
'Εμμεσοι φόροι	1.473	1.628	Indirect taxes
<b>ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ (£000's)</b>	<b>6.219</b>	<b>15.219</b>	<b>INVESTMENT (£000's)</b>
Γη και οικόπεδα	61	70	Land
Παλαια κτίρια και υποστατικά	1.276	396	Old buildings
Νέες οικοδομές	1.046	8.564	New buildings
Μεταφορικά μέσα	1.418	3.452	Vehicles
Έπιπλα και σκένη	1.220	1.203	Furniture and fixtures
Ηλεκτρονικοί υπολογιστές	325	486	Computers
Μηχανικός εξοπλισμός	678	753	Mechanical equipment
Άλλος εξοπλισμός	192	230	Other equipment
Άνλα μη παραχθέντα περιουσικά στοιχεία	3	65	Goodwill and Clientel
<b>ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ (£000's)</b>			<b>STOCKS (£000's)</b>
Απόθεμα κατά την 1 Ιαν.	286.517	268.101	Opening stock at 1st Jan.
Απόθεμα κατά την 31 Δεκ.	268.101	278.850	Closing stock at 31st Dec.

**ΠΗΝΑΚΑΣ 2. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΙ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ, 2007**  
**TABLE 2. EMPLOYMENT, GROSS OUTPUT, VALUE ADDED AND FIXED ASSETS, 2007**

Κύριακας Code NACE Rev.1.1	Δραστηριότητα Activity	2007			
		Απασχόληση Persons Engaged	Αξία Παραγωγής Gross Output (£000's)	Προστιθέμενη Αξία Value Added (£000's)	Κεφαλαιούχες Επενδύσεις Fixed Assets (£000's)
<b>70</b>	<b>ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ</b>				
<b>70.1</b>	<b>Διαχείριση ιδιοκτητών ακινήτων</b>	<b>3.264</b>	<b>641.252</b>	<b>373.046</b>	<b>15.219</b>
<b>70.11</b>	<b>Ανάπτυξη και πώληση ακίνητης περιουσίας</b>	<b>1.825</b>	<b>592.040</b>	<b>338.441</b>	<b>6.775</b>
70.11.1+2	Επιχειρίσεις αναπτύξις γης	1.693	582.645	330.497	6.382
70.12	Αγοραπωλησία ιδιοκτητών ακινήτων	1.693	582.645	330.497	6.382
70.12.1	Αγοραπωλησία ιδιοκτητών ακινήτων	1.32	9.395	7.944	393
70.2	Εκμίσθωση ιδιοκτητών ακινήτων	132	9.395	7.944	393
70.20	Εκμίσθωση ιδιοκτητών ακινήτων	121	5.603	3.927	6.712
70.20.1	Εκμίσθωση ιδιοκτητών ακινήτων	121	5.603	3.927	6.712
70.3	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης	1.318	43.609	30.678	1.732
70.31	Μεσοτική γραφεία ακινήτων	1.041	34.102	23.680	1.323
70.31.1	Κτηματοκομεικά γραφεία και υπηρεσίες εκπαίδησης ακανήτων	1.041	34.102	23.680	1.323
70.32	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης	277	9.507	6.998	409
70.32.1	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης	277	9.507	6.998	409

**ΠΙΝΑΚΑΣ 3. ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2007**

**TABLE 3. COST ANALYSIS BY ECONOMIC ACTIVITY, 2007**

ΕΣΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ	ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ	(£'000's)				
		Διαχείριση ιδιοκτητών ακινήτων	Εκμίσθωση ιδιοκτητών ακινήτων	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης	OUTPUT/INPUTS	
		REAL ESTATE ACTIVITIES	Real estate activities with own property	Letting of own property		
Κώδικας NACE Αναθ. 1.1		(70)	(70.1)	(70.2)	(70.3)	Code NACE Rev. 1.1
<b>1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ</b>	<b>641.252</b>	<b>592.040</b>	<b>5.603</b>	<b>43.609</b>	<b>GROSS OUTPUT</b>	
<b>2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ</b>	<b>244.198</b>	<b>237.524</b>	<b>1.151</b>	<b>5.523</b>	<b>PRODUCTION EXPENSES</b>	
Έξοδα ανάπτυξης ακίνητης περιουσίας	227.490	227.490	0	0	Development expenses	
Καύσιμα για θέρμανση	446	105	47	294	Fuels	
Ηλεκτρισμός	1.052	487	104	461	Electricity	
Νερό	190	106	19	65	Water	
Μεταφορικά έξοδα	2.529	1.723	39	767	Transport costs	
Ανταλακτικά και επιδιορθώσεις	315	157	11	147	Spare parts for machinery and equipment	
μηχανημάτων και εξοπλισμού					Repairs and maintenance	
Επιδιορθώσεις ή συντήρηση κτιρίων					for buildings	
και υποστατικών	1.395	639	98	658	Stationery, printing and cleaning expenses	
Άλλα υλικά (γραφική όλη, εκτυπωτικά	835	441	22	372	Services provided	
και υλικά καθαριότητας)	8.672	6.055	93	2.524	Municipal taxes	
Ποσό για υπηρεσίες που παρασχέθηκαν	360	212	25	123	Other direct costs	
Δημοτικοί φόροι/τέλη	914	109	693	112		
Άλλα άμεσα έξοδα						
<b>3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ</b>	<b>21.400</b>	<b>14.803</b>	<b>398</b>	<b>6.199</b>	<b>ADMINISTRATIVE EXPENSES</b>	
Τηλεφονικά, τηλεγραφικά, ταχυδρομικά	1.531	863	36	632	Telephone, telegram, postage	
Διαφημίσεις	5.886	4.048	50	1.788	Advertising	
Νομικές υπηρεσίες, λογιστικά, ελεγκτικά	2.426	1.736	46	644	Legal, accounting and auditing	
Τεχνικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες	3.275	2.660	121	494	Technical & consultancy services	
Ασφάλειες	921	589	32	300	Insurance	
Αποθηκευτικά	13	3	0	10	Warehousing and storage	
Έξοδα παραστάσεως	2.028	977	31	1.020	Entertainment allowance	
Οδοιπορικά	470	190	9	271	Travelling inland expenses	
Επαγγελματικά έξοδα εξωτερικού	1.107	591	15	501	Business expenses abroad	
Εκπαίδευση προσωπικού	88	68	0	20	Training of staff	
Τραπεζικά δικαιώματα	2.861	2.535	41	285	Bank charges	
Συνδρομές εκτός από δωρεές	419	308	8	103	Subscriptions	
Κοινόχρηστα	146	64	5	77	Communal	
Εφημερίδες και περιοδικά	28	17	0	11	Newspapers	
Άλλα διοικητικά έξοδα	201	154	4	43	Other administrative expenses	
<b>4. ΕΝΟΙΚΙΑ</b>	<b>2.608</b>	<b>1.272</b>	<b>127</b>	<b>1.209</b>	<b>RENTS</b>	
Ενοίκιο κτιρίων	2.306	1.060	127	1.119	Rent on buildings	
Ενοίκιο μηχανημάτων	302	212	0	90	Rent on machinery	
<b>5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ</b>					<b>VALUE ADDED AT MARKET PRICES</b>	
1-(2+3+4)	<b>373.046</b>	<b>338.441</b>	<b>3.927</b>	<b>30.678</b>	<b>1-(2+3+4)</b>	
<b>6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ</b>	<b>1.628</b>	<b>1.278</b>	<b>27</b>	<b>323</b>	<b>INDIRECT TAXES</b>	
<b>7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ (5-6) ή (8+9+10)</b>	<b>371.418</b>	<b>337.163</b>	<b>3.900</b>	<b>30.355</b>	<b>VALUE ADDED AT FACTOR COST (5-6) or (8+9+10)</b>	
<b>8. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ</b>	<b>30.477</b>	<b>18.331</b>	<b>917</b>	<b>11.229</b>	<b>LABOUR COSTS</b>	
<b>9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ</b>	<b>5.542</b>	<b>3.414</b>	<b>234</b>	<b>1.894</b>	<b>DEPRECIATION</b>	
<b>10. ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ (7-8-9)</b>	<b>335.399</b>	<b>315.418</b>	<b>2.749</b>	<b>17.232</b>	<b>OPERATING SURPLUS (7-8-9)</b>	
<b>11. ΤΟΚΟΙ</b>	<b>19.409</b>	<b>16.858</b>	<b>521</b>	<b>2.030</b>	<b>INTEREST</b>	
<b>12. ΥΠΟΛΟΙΠΟ (10-11)</b>	<b>315.990</b>	<b>298.560</b>	<b>2.228</b>	<b>15.202</b>	<b>RESIDUAL (10-11)</b>	

**ΠΙΝΑΚΑΣ 3(a). ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2007**

**TABLE 3(a). COST ANALYSIS BY ECONOMIC ACTIVITY, 2007**

(£000's)

ΕΣΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ	Ανάπτυξη και πώληση ακίνητης περιουσίας	Αγοραπωλησία ιδιόκτητων ακινήτων	OUTPUT/INPUTS	
			Development and selling of real estate	Buying and selling of own real estate
Κύριας NACE Αναθ. 1.1	(70.11)	(70.12)		
<b>1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ</b>	<b>582.645</b>	<b>9.395</b>	<b>GROSS OUTPUT</b>	
<b>2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ</b>	<b>236.893</b>	<b>631</b>	<b>PRODUCTION EXPENSES</b>	
Έξοδα ανάπτυξης ακίνητης περιουσίας	227.490	0	Development expenses	
Καύσμα για θέρμανση	96	9	Fuels	
Ηλεκτρισμός	434	53	Electricity	
Νερό	98	8	Water	
Μεταφορικά έξοδα	1.639	84	Transport costs	
Ανταλακτικά και επιδιορθώσεις μηχανημάτων και εξοπλισμού	146	11	Spare parts for machinery and equipment	
Επιδιορθώσεις ή συντήρηση κτιρίων και υποστατικών	502	137	Repairs and maintenance for buildings	
Άλλα υλικά (γραφική ύλη, εκτυπωτικά και υλικά καθαριότητας)	413	28	Stationery, printing and cleaning expenses	
Ποσό για υπηρεσίες που παρασχέθηκαν	5.795	260	Services provided	
Δημοτικοί φόροι/τέλη	188	24	Municipal taxes	
Άλλα άμεσα έξοδα	92	17	Other direct costs	
<b>3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ</b>	<b>14.104</b>	<b>699</b>	<b>ADMINISTRATIVE EXPENSES</b>	
Τηλεφωνικά, τηλεγραφικά, ταχυδρομικά	789	74	Telephone, telegram, postage	
Διαφημίσεις	3.962	86	Advertising	
Νομικές υπηρεσίες, λογιστικά, ελεγκτικά	1.615	121	Legal, accounting and auditing	
Τεχνικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες	2.561	99	Technical & consultancy service	
Ασφάλειες	546	43	Insurance	
Αποθηκευτικά	3	0	Warehousing and storage	
Έξοδα παραστάσεως	910	67	Entertainment allowances	
Οδοιπορικά	176	14	Travelling inland expense	
Επαγγελματικά έξοδα εξωτερικού	541	50	Business expenses abroad	
Εκπαίδευση προσωπικού	64	4	Training of staff	
Τραπεζικά δικαιώματα	2.420	115	Bank charges	
Συνδρομές εκτός από δωρεές	301	7	Subscriptions	
Κοινόχρηστα	52	12	Communal	
Εφημερίδες και περιοδικά	17	0	Newspapers	
Άλλα διοικητικά έξοδα	147	7	Other administrative expenses	
<b>4. ΕΝΟΙΚΙΑ</b>	<b>1.151</b>	<b>121</b>	<b>RENTS</b>	
Ενοίκιο κτιρίων	941	119	Rent on building:	
Ενοίκιο μηχανημάτων	210	2	Rent on machinery	
<b>5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ</b>			<b>VALUE ADDED AT MARKET PRICES</b>	
<b>1-(2+3+4)</b>	<b>330.497</b>	<b>7.944</b>	<b>1-(2+3+4)</b>	
<b>6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ</b>	<b>1.064</b>	<b>214</b>	<b>INDIRECT TAXES</b>	
<b>7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ (5-6) ή (8+9+10)</b>	<b>329.433</b>	<b>7.730</b>	<b>VALUE ADDED AT FACTOR COST</b>	
<b>8. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ</b>	<b>17.156</b>	<b>1.175</b>	<b>(5-6) or (8+9+10)</b>	
<b>9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ</b>	<b>3.105</b>	<b>309</b>	<b>LABOUR COSTS</b>	
<b>10. ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ (7-8-9)</b>	<b>309.172</b>	<b>6.246</b>	<b>DEPRECIATION</b>	
<b>1. ΤΟΚΟΙ</b>	<b>16.213</b>	<b>645</b>	<b>OPERATING SURPLUS (7-8-9)</b>	
<b>2. ΥΠΟΛΟΙΠΟ (10-11)</b>	<b>292.959</b>	<b>5.601</b>	<b>INTEREST</b>	
			<b>RESIDUAL (10-11)</b>	

**ΠΙΝΑΚΑΣ 3(β). ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2007**

**TABLE 3(b). COST ANALYSIS BY ECONOMIC ACTIVITY, 2007**

ΕΣΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ  Κώδικας NACE Αναθ. 1.1	Εκμίσθωση ιδιόκτητων ακινήτων	Μεσιτικά γραφέια ακινήτων	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει συμβασης	(£000's)			
				Letting of own property	Real estate agencies	Management of real estate on a fee or contract basis	
				(70.20)	(70.31)	(70.32)	
<b>1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ</b>				<b>5.603</b>	<b>34.102</b>	<b>9.507</b>	<b>GROSS OUTPUT</b>
<b>2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ</b>				<b>1.151</b>	<b>4.039</b>	<b>1.484</b>	<b>PRODUCTION EXPENSES</b>
Έξοδα ανάπτυξης ακίνητης περιουσίας	0	0	0				Development expenses
Καύσιμα για θέρμανση	47	79	215				Fuels
Ηλεκτρισμός	104	274	187				Electricity
Νερό	19	35	30				Water
Μεταφορικά έξοδα	39	688	79				Transport costs
Ανταλακτικά και επιδιορθώσεις	11	75	72				Spare parts for machinery and equipment
μηχανημάτων και εξοπλισμού							Repairs and maintenance
Επιδιορθώσεις ή συντήρηση κτιρίων	98	235	423				for buildings
και υποστατικών							Stationary, printing and cleaning expenses
Άλλα υλικά (γραφική ύλη, εκτυπωτικά	22	305	67				Services provided
και υλικά καθαριότητας)							Municipal taxes
Ποσό για υπηρεσίες που παρασχέθηκαν	93	2.269	255				Other direct costs
Δημοτικοί φόροι/τέλη	25	59	64				
Άλλα άμεσα έξοδα	693	20	92				
<b>3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ</b>	<b>398</b>	<b>5.322</b>	<b>877</b>	<b>ADMINISTRATIVE EXPENSES</b>			
Τηλεφωνικά, τηλεγραφικά, ταχυδρομικά	36	573	59	Telephone, telegram, postage			
Διαφημίσεις	50	1.711	77	Advertising			
Νομικές υπηρεσίες, λογιστικά, ελεγκτικά	46	482	162	Legal, accounting and auditing			
Τεχνικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες	121	341	153	Technical & consultancy services			
Ασφάλειες	32	171	129	Insurance			
Αποθηκευτικά	0	9	1	Warehousing and storage			
Έξοδα παραστάσεως	31	952	68	Entertainment allowance			
Οδοιπορικά	9	260	11	Travelling inland expenses			
Επαγγελματικά έξοδα εξωτερικού	15	482	19	Business expenses abroad			
Εκπαίδευση προσωπικού	0	9	11	Training of staff			
Τραπεζικά δικαιώματα	41	183	102	Bank charges			
Συνδρομές εκτός από δωρεές	8	64	39	Subscriptions			
Κοινόχρηστα	5	58	19	Communal			
Εφημερίδες και περιοδικά	0	10	1	Newspapers			
Άλλα διοικητικά έξοδα	4	17	26	Other administrative expenses			
<b>4. ΕΝΟΙΚΙΑ</b>	<b>127</b>	<b>1.061</b>	<b>148</b>	<b>RENTS</b>			
Ενοίκιο κτιρίων	127	1.009	110	Rent on buildings			
Ενοίκιο μηχανημάτων	0	52	38	Rent on machinery			
<b>5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ</b>				<b>VALUE ADDED AT MARKET PRICES</b>			
<b>1-(2+3+4)</b>	<b>3.927</b>	<b>23.680</b>	<b>6.998</b>	<b>1-(2+3+4)</b>			
<b>6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ</b>	<b>27</b>	<b>128</b>	<b>195</b>	<b>INDIRECT TAXES</b>			
<b>7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ (5-6) ή (8+9+10)</b>	<b>3.900</b>	<b>23.552</b>	<b>6.803</b>	<b>VALUE ADDED AT FACTOR COST</b>			
<b>8. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ</b>	<b>917</b>	<b>8.690</b>	<b>2.539</b>	<b>(5-6) or (8+9+10)</b>			
<b>9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ</b>	<b>234</b>	<b>824</b>	<b>1.070</b>	<b>LABOUR COSTS</b>			
<b>10. ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ (7-8-9)</b>	<b>2.749</b>	<b>14.038</b>	<b>3.194</b>	<b>DEPRECIATION</b>			
<b>11. ΤΟΚΟΙ</b>	<b>521</b>	<b>1.244</b>	<b>786</b>	<b>OPERATING SURPLUS (7-8-9)</b>			
<b>12. ΥΠΟΛΟΙΠΟ (10-11)</b>	<b>2.228</b>	<b>12.794</b>	<b>2.408</b>	<b>INTEREST</b>			
				<b>RESIDUAL (10-11)</b>			

**ΗΙΒΑΚΑΣ 4. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2007**  
**TABLE 4. EMPLOYMENT BY CATEGORY OF PERSONS ENGAGED AND SEX, 2007**

Κώδικας Code NACE Rev.1.1	Δραστηριότητα Activity	Αριθμός Απασχοληθέντων Προσώπων Number of Persons Engaged						Ανδρες Males
		Εργάζομενοι Ιδιοκτήτες	Πλήρος Απασχολούμενοι	Μερικός Απασχολούμενοι	Σύνολο			
					Working Proprietors	Full Time Employees	Part Time Employees	Total
70	<i>ΑΙΓΑΙΟ/ΙΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ</i>		167	2.988	109	3.264	2.081	1.183
70.1	<i>Διαχείριση ιδιόκτητων ακινήτων</i>	11	1.792	22	1.825	1.216	609	609
70.11	<i>Ανάπτυξη και πώληση ακίνητης περιουσίας</i>	11	1.663	19	1.693	1.142	551	551
70.11.1+2	Επιχειρήσεις αναπτύξης γης	11	1.663	19	1.693	1.142	551	551
70.12	<i>Αγοραπωλησία ιδιόκτητου ακινήτου</i>	0	129	3	132	74	58	58
70.12.1	Αγοραπωλησία ιδιόκτητου ακινήτου	0	129	3	132	74	58	58
70.2	<i>Εκμίσθιση ιδιόκτητων ακινήτων</i>	21	75	25	121	68	53	53
70.20	<i>Εκμίσθιση ιδιόκτητου ακινήτου</i>	21	75	25	121	68	53	53
70.20.1	Εκμίσθιση ιδιόκτητου ακινήτου	21	75	25	121	68	53	53
70.3	<i>Διαχείριση ακίνητης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει συμβασης</i>	135	1.121	62	1.318	797	521	521
70.31	<i>Μεστικά γραφεία ακινήτων</i>	101	892	48	1.041	649	392	392
70.31.1	Κτηματομεστικά γραφεία και υπηρεσίες εκπαιδεύσεων ακινήτων	101	892	48	1.041	649	392	392
70.32	<i>Διαχείριση ακίνητης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει</i>	34	229	14	277	148	129	129
70.32.1	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει συμβασης	34	229	14	277	148	129	129

**III NAKAS 5. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ, 2007**  
**TABLE 5. LABOUR COSTS BY CATEGORY OF PERSONS ENGAGED, 2007**

Κώδικας Code NACE Rev.1.1	Δραστηρότητα Activity	Μισθοί και Ημερομίσθια Wages and Salaries Paid				Συνεισφορές Εργοδοτη Employers' Contributions				
		Σύνολο Total	Εργαζό- μενοι Ιδιοκτήτες	Μερικός Απασχο- λούμενοι	Σύνολο Total	Εργαζό- μενοι Ιδιοκτήτες	Μερικός Απασχο- λούμενοι	Συνεισφορές Εργοδότη Employers' Contributions		
			Working Proprietors	Full Time Employees	Part Time Employees	Working Proprietors	Full Time Employees	Part Time Employees		
70	<i>ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ</i>	26.985	1.347	25.009	629	3.293	178	3.047	68	199
70.1	<i>Διαχείριση ιδιόκτητων ακινήτων</i>	16.225	109	15.973	143	1.979	14	1.951	14	127
70.11	<i>Ανάπτυξη και πώληση ακινήτης περιουσίας</i>	15.171	109	14.932	130	1.865	14	1.839	12	120
70.11.1+2	Επιχειρήσεις αναπτύξης γης	15.171	109	14.932	130	1.865	14	1.839	12	120
70.12	<i>Αγοραπωλησία ιδιόκτητου ακινήτου</i>	1.054	0	1.041	13	114	0	112	2	7
70.12.1	Αγοραπωλησία ιδιόκτητου ακινήτου	1.054	0	1.041	13	114	0	112	2	7
70.2	<i>Εκμίσθισηση ιδιόκτητων ακινήτων</i>	828	166	532	130	83	14	59	10	6
70.20	<i>Εκμίσθισηση ιδιόκτητου ακινήτου</i>	828	166	532	130	83	14	59	10	6
70.20.1	Εκμίσθισηση ιδιόκτητου ακινήτου	828	166	532	130	83	14	59	10	6
70.3	<i>Διαχείριση ακινήτης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης</i>	9.932	1.072	8.504	356	1.231	150	1.037	44	66
70.31	<i>Μεστικά γραφεία ακινήτων</i>	7.717	840	6.610	267	923	129	761	33	50
70.31.1	Κτηματομεστικά γραφεία και υπηρεσίες εκπιμπτών ακινήτων	7.717	840	6.610	267	923	129	761	33	50
70.32	<i>Διαχείριση ακινήτης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης</i>	2.215	232	1.894	89	308	21	276	11	16
70.32.1	Διαχείριση ακινήτης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης	2.215	232	1.894	89	308	21	276	11	16

**ΠΗΝΑΚΑΣ 6. ΔΙΑΡΘΡΩΣΗ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗΣ ΑΞΙΑΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 2007**  
**TABLE 6. COMPOSITION OF GROSS OUTPUT BY TYPE, 2007**

Κώδικας Code NACE Rev.1.1	Δραστηρότητα Activity	£000's				Κύριος αγοράς ακίνητης περιουσίας 2007	Μεταβολή στην αξία παθητών Increase/ Decrease of Stock
		Συνολική αξία παραγωγής	Σύνολο εσόδων από υπηρεσίες	Αξία συνεχόμενον εργασιών από το 2007	Κόστος αγοράς εργασιών για το 2007		
Gross output	Total income from services	Work in progress for 2007	Cost of land for 2007				
<b>70 ΑΙΓΑΕΙΡΙΣΗ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ</b>							
<b>70.1 Διαχείριση ιδιόκτητων ακινήτων</b>		<b>641.252</b>	<b>484.710</b>	<b>196.150</b>	<b>50.357</b>	<b>10.749</b>	<b>10.064</b>
<b>70.11 Ανάπτυξη και πώληση ακίνητης περιουσίας</b>		<b>592.040</b>	<b>435.640</b>	<b>196.150</b>	<b>49.814</b>		
70.11.1+2 Επιχειρήσεις αναπτύξης γης		<b>58.645</b>	<b>424.180</b>	<b>196.150</b>	<b>46.202</b>	<b>8.517</b>	<b>8.517</b>
<b>70.12 Αγροπαντοτεία ιδιόκτητου ακινήτου</b>		<b>582.645</b>	<b>424.180</b>	<b>196.150</b>	<b>46.202</b>		
70.12.1 Αγροπαντοτεία ιδιόκτητων ακινήτου		<b>9.395</b>	<b>11.460</b>	<b>0</b>	<b>3.612</b>	<b>1.547</b>	<b>1.547</b>
<b>70.2 Εκμίσθισηση ιδιόκτητων ακινήτων</b>		<b>9.395</b>	<b>11.460</b>	<b>0</b>	<b>3.612</b>		
<b>70.20 Εκμίσθιση ιδιόκτητου ακινήτου</b>		<b>5.603</b>	<b>5.603</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
70.20.1 Εκμίσθιση ιδιόκτητων ακινήτου		<b>5.603</b>	<b>5.603</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>70.3 Διαχείριση ακίνητης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης</b>		<b>43.609</b>	<b>43.467</b>	<b>0</b>	<b>543</b>	<b>685</b>	<b>685</b>
<b>70.31 Μεστική γραφεία ακινήτων</b>		<b>34.102</b>	<b>33.960</b>	<b>0</b>	<b>543</b>	<b>685</b>	<b>685</b>
70.31.1 Κτηματομεστικά γραφεία και υπηρεσίες εκπαίδευσης ακινήτων		<b>34.102</b>	<b>33.960</b>	<b>0</b>	<b>543</b>	<b>685</b>	<b>685</b>
<b>70.32 Διαχείριση ακίνητης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης</b>		<b>9.507</b>	<b>9.507</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
70.32.1 Διαχείριση ακίνητης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης		<b>9.507</b>	<b>9.507</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**ΠΗΝΑΚΑΣ 7. ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΕΣΟΔΩΝ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ, 2007**  
**TABLE 7. DISTRIBUTION FOR INCOME FROM SERVICES, 2007**

Κόδικας Code NACE Rev.1.1	Δραστηριότητα Activity	(€000's)					
		Σύνολο εσόδων από υπηρεσίες	Έσοδα από ανάπτυξη και πώληση	Έσοδα από εκμετάθωση πώληση ιδιοκτητών	Έσοδα από εξοικόληση αγορά, πώληση, ενοικίαση και αποτύπωση της αξίας οικισμών	Έσοδα από την μεσολάβηση στην ακινήτων	Έσοδα από προπληρωμές πελατών μεθοδο- μάτων
Total income from development services and sale	Income from real estate	Sales from own real estate	Income from letting of own property	Income from real estate agencies	Advance payments	Debtors	Income from other services
<b>70 ΑΙΓΑΛΕΙΠΙΣΗ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ</b>							
<b>70.1 Διαχείριση ιδιοκτητών ακινήτων</b>	484.710	376.419	46.687	8.142	33.166	9.645	2.128
<b>70.11 Ανάπτυξη και πώληση ακίνητης περιουσίας</b>	435.640	376.419	44.904	2.407	1.678	570	2.128
70.11.1+2 Επιχειρήσεις ανοιπτότητης γης	424.180	376.419	34.248	2.141	1.659	554	2.128
<b>70.12 Αγοραπωλησία ιδιοκτητών ακινήτων</b>	11.460	0	10.656	266	19	16	0
70.12.1 Αγοραπωλησία ιδιοκτητών ακινήτων	11.460	0	10.656	266	19	16	0
<b>70.2 Εκμετάθωση ιδιοκτητών ακινήτων</b>	5.603	0	46	5.182	0	0	0
70.20 Εκμετάθωση ιδιοκτητών ακινήτων	5.603	0	46	5.182	0	0	0
70.20.1 Εκμετάθωση ιδιοκτητών ακινήτων	5.603	0	46	5.182	0	0	0
<b>70.3 Διαχείριση ακίνητης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βασει σύμβασης</b>	43.467	0	1.737	553	31.488	9.075	0
70.31 Μεστικά γραφεία ακινήτων	33.960	0	1.737	458	31.488	142	0
70.31.1 Κτηματοκαπιταλ γραφεία και υπηρεσίες εκτυπωτών ακινήτων	33.960	0	1.737	458	31.488	142	0
<b>70.32 Διαχείριση ακίνητης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης</b>	9.507	0	0	95	0	8.933	0
70.32.1 Διαχείριση ακίνητης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης	9.507	0	0	95	0	8.933	0

**ΠΗΝΑΚΑΣ 8. ΑΜΕΣΑ ΕΞΩΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 2007**  
**TABLE 8. DIRECT PRODUCTION COSTS BY TYPE, 2007**

Κώδικας Code NACE Rev.1.1	Δραστηριότητα Activity	(€000's)										
		Σύνολο	Έξοδα ανάπτυξης ακίνητης περιουσίας	Καύσιμα γατερίνης	Ηλεκτρικός σμός	Τέλη οδικής	Μεταφορικά	Ανταλλακτικά/ επιδιορθώσεις	Επιδιορθώσεις/ θερμαντικών και μηχανημάτων κανέλας	Γραφική άλλη, φόροι/τέλη	Υπηρεσίες που παρασχέται στο θητηκάν	
70	<i>ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ</i>	244.198	227.490	446	1.052	190	2.529	315	1.395	835	8.672	914
70.1	<i>Διαχείριση ιδιοκτητών ακινήτων</i>	237.524	227.490	105	487	106	1.723	157	639	441	6.055	212
70.11	<i>Ανάπτυξη και πώληση ακινήτων</i>	236.893	227.490	96	434	98	1.639	146	502	413	5.795	188
70.11.1+2	Επιχειρήσεις αναπτύξης γης	236.893	227.490	96	434	98	1.639	146	502	413	5.795	188
70.12	<i>Αγροτικοί ιδιοκτητών ακινήτων</i>	631	0	9	53	8	84	11	137	28	260	24
70.12.1	Αγοραστική ιδιοκτητών ακινήτων	631	0	9	53	8	84	11	137	28	260	24
70.2	<i>Εργασιθεωση ιδιοκτητών ακινήτων</i>	1.151	0	47	104	19	39	11	98	22	93	25
70.20	<i>Εργασιθεωση ιδιοκτητών ακινήτων</i>	1.151	0	47	104	19	39	11	98	22	93	25
70.3	<i>Διαχείριση ακίνητης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης</i>	5.523	0	294	461	65	767	147	658	372	2.524	123
70.31	Μεστικά γραφεία ακινήτων	4.039	0	79	274	35	688	75	235	305	2.269	59
70.31.1	Κτηματομεστικά γραφεία και υπηρεσίες επιχειρήσων ακινήτων	4.039	0	79	274	35	688	75	235	305	2.269	59
70.32	<i>Διαχείριση ακίνητης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης</i>	1.484	0	215	187	30	79	72	423	67	255	64
70.32.1	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης	1.484	0	215	187	30	79	72	423	67	255	64

**ΠΙΝΑΚΑΣ 9. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΩΔΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 2007**  
**TABLE 9. ADMINISTRATIVE EXPENSES BY TYPE, 2007**

Κώδικας Code NACE Rev.1.1	Δραστηριότητα Activity	Σύνολο Total	Τηλε- φωνικά, μέσας	Διαφη- τευ- δρομά	Λαγή- στικά, ελεγκτικά	Τεχνικές/ υποβο- λετικές	Λατικά/ κεντρικά	Εξόδου παραστά- σεως	Οδηγο- ρικά	Επαγγελ- ματικά	Εκπαί- δεση	Τραπε- ζικά	Συν- δρομές	Κοινό- προσω- πικού	Εφη- πεδία/ Παρο- δικά	Άλλα	
			Τele- phone, postage	Adver- tising	Legal, account- ing,	Technical/ Consu- lancy	Insu- rance	Ware- housing/ storage	Entertain- ment	Travelling expenses abroad	Business expenses of staff	Bank charges	Subscri- ptions	Com- munal	Newspapers	Other administrative expenses	
<b>70 ΑΙΔΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ</b>																	
70.1	Διαχείριση ιδιοκτητών ακινήτων	21.400	1.531	5.886	2.426	3.275	921	13	2.028	470	1.107	88	2.861	419	146	28	201
70.11	Ανάπτυξη και πώληση ακίνητης περιουσίας	14.803	863	4.048	1.736	2.660	589	3	977	190	591	68	2.535	308	64	17	154
70.11.1+2	Επενδυτικές αναπτυξής γης	14.104	789	3.962	1.615	2.561	546	3	910	176	541	64	2.420	301	52	17	147
70.12	Αγοραστική στα ιδιοκτητών ακινήτων	699	74	86	121	99	43	0	67	14	50	4	115	7	12	0	7
70.12.1	Αγοραστική στα ιδιοκτητών ακινήτων	699	74	86	121	99	43	0	67	14	50	4	115	7	12	0	7
70.2	Εργασιασης ιδιοκτητών ακινήτων	398	36	50	46	121	32	0	31	9	15	0	41	8	5	0	4
70.20	Εκμίσθιση ιδιοκτητών ακινήτων	398	36	50	46	121	32	0	31	9	15	0	41	8	5	0	4
70.3	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει συμβασής	6.199	632	1.788	644	494	300	10	1.020	271	501	20	285	103	77	11	43
70.31	Μεστικά γραφεία ακινήτων	5.322	573	1.711	482	341	171	9	952	260	482	9	183	64	58	10	17
70.31.1	Κτηματοεστικά γραφεία και υπηρεσίες εκπαίδευσης ακινήτων	5.322	573	1.711	482	341	171	9	952	260	482	9	183	64	58	10	17
70.32	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει συμβασής	877	59	77	162	153	129	1	68	11	19	11	102	39	19	1	26
70.32.1	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει συμβασής	877	59	77	162	153	129	1	68	11	19	11	102	39	19	1	26

*TABLE 10. RENTS, TOKOI, INTEREST, DEPRECIATION AND INDIRECT TAXES PAID, 2007*

Κώδικας Code NACE Rev.1.1	Δραστηριότητα Activity	Σύνολο Total	Ενοίκιο Κτιρίου Rent for Buildings		Ενοίκιο Μηχανημάτων Rent for Machinery	Τόκοι Interest	Αποσβέσεις Depreciation	Έμπειροι Φόροι Indirect Taxes
			Πληρωθέν Paid	Τεκμορτό <sup>1</sup> Imputed				
<b>70 ΑΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΗΕΡΙΟΥΣΙΑΣ</b>								
70.1 Διαχέριση ιδιόκτητων ακινήτων		23.379	1.060	557	212	16.858	3.414	1.278
70.11 Ανάπτυξη και πώληση ακινητης περιουσίας		22.016	941	483	210	16.213	3.105	1.064
70.11.1+2 Επιχειρήσεις αναπτύξεως γήρας		22.016	941	483	210	16.213	3.105	1.064
70.12 Αγοραπωλησία ιδιόκτητων ακινήτων		1.363	119	74	2	645	309	214
70.12.1 Αγοραπωλησία ιδιόκτητων ακινήτων		1.363	119	74	2	645	309	214
70.2 Εκμισθωση ιδιόκτητων ακινήτων		1.112	127	203	0	521	234	27
70.20 Εκμισθωση ιδιόκτητων ακινήτων		1.112	127	203	0	521	234	27
70.20.1 Εκμισθωση ιδιόκτητων ακινήτων		1.112	127	203	0	521	234	27
70.3 Διαχέριση ακινητης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης		5.916	1.119	460	90	2.030	1.894	323
70.31 Μεστικά γραφεία ακινήτων		3.609	1.009	352	52	1.244	824	128
70.31.1 Κτηματομεστικά γραφεία και υπηρεσίες εκπαιχτών ακινήτων		3.609	1.009	352	52	1.244	824	128
70.32 Διαχέριση ακινητης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης		2.307	110	108	38	786	1.070	195
70.32.1 Διαχείριση ακινητης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης		2.307	110	108	38	786	1.070	195

**ΠΗΝΑΚΑΣ II. ΑΞΙΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΣΤΗΝ ΑΡΧΗ ΚΑΙ ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ 2007**  
**TABLE II. VALUE OF STOCKS BY TYPE AT THE BEGINNING AND THE END OF 2007**

Κωδικός Code NACE Rev.1.1	Δραστηριότητα Activity	Αξία αποθεμάτων την 1/1/2007 Value of stocks at 1/1/2007			Αξία αποθεμάτων την 31/12/2007 Value of stocks at 31/12/2007			
		Σύνολο Total	Γη και Οικόπεδα		Κτίρια και Υποστηκά	Σύνολο Total	Γη και Οικόπεδα	
			Land	Buildings			Land	Buildings
<b>70</b>	<b>ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ</b>	<b>268.101</b>	<b>151.534</b>	<b>116.567</b>	<b>278.850</b>	<b>170.151</b>	<b>108.699</b>	
<b>70.1</b>	<b>Διαχείριση ιδιόκτητων ακινήτων</b>	<b>249.078</b>	<b>148.547</b>	<b>100.531</b>	<b>259.142</b>	<b>166.266</b>	<b>92.876</b>	
<b>70.11</b>	<b>Ανάπτυξη και πώληση ακίνητης περιουσίας</b>	<b>235.931</b>	<b>139.592</b>	<b>96.339</b>	<b>244.448</b>	<b>155.213</b>	<b>89.235</b>	
70.11.1+2	Επιχειρήσεις αναπτύξεως γης	235.931	139.592	96.339	244.448	155.213	89.235	
<b>70.12</b>	<b>Αγροπολιτιστικά ιδιόκτητων ακινήτων</b>	<b>13.147</b>	<b>8.955</b>	<b>4.192</b>	<b>14.694</b>	<b>11.053</b>	<b>3.641</b>	
70.12.1	Αγροπαλαιστικά ιδιόκτητων ακινήτων	13.147	8.955	4.192	14.694	11.053	3.641	
<b>70.2</b>	<b>Εκμετάλλωση ιδιόκτητων ακινήτων</b>	<b>11.830</b>	<b>258</b>	<b>11.572</b>	<b>11.830</b>	<b>258</b>	<b>11.572</b>	
<b>70.20</b>	<b>Εκμέταλλη ιδιόκτητων ακινήτων</b>	<b>11.830</b>	<b>258</b>	<b>11.572</b>	<b>11.830</b>	<b>258</b>	<b>11.572</b>	
70.20.1	Εκμετάλληση ιδιόκτητων ακινήτων	11.830	258	11.572	11.830	258	11.572	
<b>70.3</b>	<b>Διαχείριση ακίνητης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης</b>	<b>7.193</b>	<b>2.729</b>	<b>4.464</b>	<b>7.878</b>	<b>3.627</b>	<b>4.251</b>	
<b>70.31</b>	<b>Μεστικά γραφεία ακινήτων</b>	<b>7.193</b>	<b>2.729</b>	<b>4.464</b>	<b>7.878</b>	<b>3.627</b>	<b>4.251</b>	
70.31.1	Κτηματομεστικά γραφεία και υπηρεσίες εκπαίδευσης ακινήτων	7.193	2.729	4.464	7.878	3.627	4.251	
<b>70.32</b>	<b>Διαχείριση ακίνητης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
70.32.1	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης	0	0	0	0	0	0	

**ΠΗΝΑΚΑΣ 12. ΗΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΙΣΕΝΑΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 2007**  
**TABLE 12. NET EXPENDITURE ON FIXED ASSETS BY CATEGORY, 2007**

Κόδικας Code NACE Rev.1.1	Δραστηριότητα Activity	£000's)									
		Σύνολο Total	Land	Old buildings	New buildings	Vehicles	Furniture	Computers	Mechanical equipment	Other equipment	Goodwill and clientele
70	<i>ΛΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ</i>	15.219	70	396	8.564	3.452	1.203	486	753	230	65
70.1	<i>Διαχείριση ιδιοκτητών ακινήτων</i>	6.775	20	389	1.560	2.809	754	325	701	217	0
70.11	<i>Ανάπτυξη και πώληση ακίνητης περιουσίας</i>	6.382	20	385	1.463	2.604	689	303	701	217	0
70.11.1+2	Επιχειρήσεις αναπτύξεως γης	6.382	20	385	1.463	2.604	689	303	701	217	0
70.12	<i>Αγοραστωληρία ιδιοκτητών ακινήτων</i>	393	0	4	97	205	65	22	0	0	0
70.12.1	Αγοραστωληρία ιδιοκτητών ακινήτων	393	0	4	97	205	65	22	0	0	0
70.2	<i>Εκμίσθωση ιδιοκτητών ακινήτων</i>	6.712	29	0	6.628	3	28	1	11	12	0
70.20	<i>Εκμίσθωση ιδιοκτητών ακινήτων</i>	6.712	29	0	6.628	3	28	1	11	12	0
70.20.1	Εκμίσθωση ιδιοκτητών ακινήτων	6.712	29	0	6.628	3	28	1	11	12	0
70.3	<i>Διαχείριση ακίνητης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης</i>	1.732	21	7	376	640	421	160	41	1	65
70.31	Μεσιτικά γραφεία ακινήτων	1.323	0	7	135	588	366	137	24	1	65
70.31.1	Κτηματομεσιτικά γραφεία και υπηρεσίες εκπαίδευσης ακινήτων	1.323	0	7	135	588	366	137	24	1	65
70.32	<i>Διαχείριση ακίνητης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης</i>	409	21	0	241	52	55	23	17	0	0
70.32.1	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης	409	21	0	241	52	55	23	17	0	0

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ  
ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΕΡΕΥΝΑΣ**

**APPENDIX  
SURVEY QUESTIONNAIRE**



Αρ.Φακ.: 5.27.06.42  
Αρ.Τηλ.: 22605119  
Αρ.Φαξ: 22602770

**ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ  
1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ**

**ΑΚΡΩΣ ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ**

**ΕΡΕΥΝΑ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 2007**

ΑΥΞΟΝΤΑΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ  
ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ  
ΝΟΜΙΚΗ ΜΟΡΦΗ  
ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΗΣ  
ΕΠΑΡΧΙΑ  
ΚΩΔΙΚΑΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ (NACE Rev. 1)


**A. ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ**

1. Επωνυμία Επιχείρησης ή Όνομα Ιδιοκτήτη: .....  
.....
2. Διεύθυνση :.....  
(οδός και αριθμός)  
Πόλη/Χωριό: ..... Επαρχία:.....  
Ταχυδρομικό Κιβώτιο: ..... Ταχυδρομικό Τομέας: .....  
Τηλέφωνο: ..... Φαξ: .....
3. Είδος εργασίας: .....
4. Νομική μορφή επιχείρησης:.....

**Γενικές Παρατηρήσεις για την Έρευνα**

1. Σκοπός της έρευνας είναι η συλλογή βασικών στατιστικών στοιχείων για τη διάρθρωση και εξέλιξη του τομέα των ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ ως και για την συνεισφορά του τομέα αυτού στο Εθνικό Εισόδημα.
2. Η έρευνα διεξάγεται με βάση τον περι Στατιστικής Νόμο, αρ.15(I)/2000. Άρνηση ή αμέλεια για παροχή των πληροφοριών ή παροχή ανακριβών ή ελλιπών στοιχείων υπόκειται στις συνέπειες του Νόμου.
3. Πρέπει να απαντήσετε σε όλες τις ερωτήσεις με κάθε δυνατή ακρίβεια. Αν δεν γνωρίζετε όλα τα ζητηθέντα στοιχεία με ακρίβεια, μπορείτε να δώσετε την καλύτερη δυνατή εκτίμησή σας.
4. Όλα τα στοιχεία θα πρέπει να αναφέρονται στη χρονική περίοδο **1η Ιανουαρίου 2007 μέχρι 31η Δεκεμβρίου 2007**.

**5. ΟΛΑ ΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΟΥ ΘΑ ΔΟΘΟΥΝ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΑΚΡΩΣ ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΑ**

Η Στατιστική Υπηρεσία υποχρεούται σύμφωνα με τον περι Στατιστικής Νόμο να τηρήσει τα στοιχεία τα οποία θα δηλώσετε ως **άκρως εμπιστευτικά**. Οι απαντήσεις σας θα χρησιμοποιηθούν αποκλειστικά και μόνο για σκοπούς στατιστικής και κανένας δε θα λάβει γνώση των ατομικών στοιχείων της επιχείρησής σας ούτε Δημόσια Αρχή, ούτε ιδιώτης.

Σεπτεμβριος, 2008

Γ. Χρ. Γεωργίου  
Διευθυντής,  
Στατιστικής Υπηρεσίας

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗ ΤΟΥ ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ**

**ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ**

1. Επωνυμία Επιχείρησης ή Όνομα Ιδιοκτήτη: Να γράφεται με κεφαλαία γράμματα.
2. Διεύθυνση Επιχείρησης (οδός): Να γράφεται με κεφαλαία γράμματα.
4. **Νομική μορφή**

Να καθοριστεί η νομική μορφή της επιχείρησης σε μια από τις ακόλουθες κατηγορίες:

- |                                          |                          |
|------------------------------------------|--------------------------|
| 1. Ατομική ιδιωτική                      | 7. Κοινοτική υπηρεσία    |
| 2. Κοινοπραξία ή συνεταιρισμός           | 8. Δημοτική υπηρεσία     |
| 3. Εταιρεία περιορισμένης ευθύνης (Λτδ.) | 9. Θρησκευτικό Ίδρυμα    |
| 4. Κυβερνητική υπηρεσία                  | 10. Σωματείο ή Σύνδεσμος |
| 5. Ημικρατικός Οργανισμός                | 11. Άλλη μορφή           |
| 6. Συνεργατικό Ίδρυμα                    |                          |

**(I) ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΑΜΟΙΒΗ ΑΠΑΣΧΟΛΗΘΕΝΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟ 2007**

(α) Ο μέσος όρος απασχοληθέντων προσώπων κατά το 2007 βρίσκεται ως εξής: Αφού γίνει η πρόσθεση του συνολικού αριθμού των απασχοληθέντων προσώπων κατά τη διάρκεια κάθε μήνα να διαιρεθεί το άθροισμα αυτό δια δώδεκα (12). Ο αριθμός που θα προκύψει να γράφεται κατά προσέγγιση ενός δεκαδικού ψηφίου π.χ. 40:12=3,33=3,3.

(β) Μισθοί και ημερομίσθια: (σύνολο για άνδρες και γυναίκες) Περιλαμβάνουν τους κανονικούς μισθούς και ημερομίσθια, 13ο και 14ο μισθό, 53η και 54η βδομάδα και υπερωρίες. Οι πληρωμές πρέπει να δίνονται πριν γίνουν οι αποκοπές για το φόρο εισοδήματος, τις κοινωνικές ασφαλίσεις, τα ταμεία προνοίας, σύνταξης και άλλες αποκοπές. Αν οι εργαζόμενοι ιδιοκτήτες, συνέταιροι και μέλη της οικογένειας δεν έχουν καθορισμένο μισθό, πρέπει να γίνει υπολογισμός των ετήσιων απολαβών τους με βάση το είδος και τη διάρκεια της εργασίας τους στην επιχείρηση. Η αξία παροχών σε είδος όπως γεύματα και ποτά, μεταφορά προσωπικού στο μέρος εργασίας, κλπ, να συμπεριληφθεί στο μέρος Β(III) 1 και όχι στην κατηγορία αυτή.

(γ) Συνεισφορές εργοδότη στα διάφορα ταμεία: Καλύπτουν τις συνεισφορές του εργοδότη για τις κοινωνικές ασφαλίσεις, ταμεία προνοίας, πλεονάζοντος προσωπικού, Βιομηχανικής Κατάρτισης, Ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης, ταμείο αδειών, συντάξεως και συναφή σχέδια εργοδοσίας. Η ασφάλιση ευθύνης εργοδότη να συμπεριληφθεί στο Β(III) 2 και όχι στην κατηγορία αυτή.

**Κατηγορίες αποσχολουμένων:**

1. Εργαζόμενοι ιδιοκτήτες και συνέταιροι: Να περιληφθούν οι ιδιοκτήτες και συνέταιροι που απασχολούνται στην επιχείρηση.
  2. Πλήρως απασχολούμενοι υπάλληλοι / εργάτες: Αφορά τους υπαλλήλους/εργάτες που απασχολούνται μόνιμα και σε συνεχή βάση με τις εργασίες της επιχείρησης. Να συμπεριληφθεί επίσης και το γραφειακό και διοικητικό προσωπικό.
  3. Μερικώς απασχολούμενοι υπάλληλοι / εργάτες:
- (α) Να γράφεται ο αριθμός των ημερών που απασχολήθηκαν όλοι οι έκτακτοι/προσωρινοί υπάλληλοι/εργάτες.
- (β) Ο μέσος όρος των απασχοληθέντων προσώπων να υπολογιστεί αφού διαιρεθεί ο συνολικός αριθμός ημερών των μερικώς απασχοληθέντων δια του αριθμού 260.

**B(I) ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΑΜΟΙΒΗ ΑΠΑΣΧΟΛΗΘΕΝΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟ 2007**

1.	Εργαζόμενοι ιδιοκτήτες και συνέταιροι	Μέσος όρος απασχοληθέντων προσώπων	<input type="text"/>
		Σύνολο μισθών και ημερομισθίων	(£) <input type="text"/>
		Συνεισφορές	(£) <input type="text"/>
2.	Πλήρως απασχολούμενοι υπάλληλοι/εργάτες	Μέσος όρος απασχοληθέντων προσώπων	<input type="text"/>
		Σύνολο μισθών και ημερομισθίων	(£) <input type="text"/>
		Συνεισφορές	(£) <input type="text"/>
3.	Μερικώς απασχολούμενοι υπάλληλοι/εργάτες	Αριθμός ημερών που απασχολήθηκαν	<input type="text"/>
		Μέσος όρος απασχοληθέντων προσώπων	<input type="text"/>
		Σύνολο μισθών και ημερομισθίων	(£) <input type="text"/>
		Συνεισφορές	(£) <input type="text"/>
4.	<u>ΣΥΝΟΛΟ (1 μέχρι 3)</u>	Μέσος όρος απασχοληθέντων προσώπων	<input type="text"/>
		Σύνολο πληρωθέντων μισθών και ημερομισθίων	(£) <input type="text"/>
		Συνεισφορές	(£) <input type="text"/>
		Αριθμός γυναικών που απασχολήθηκαν κατά το 2007	<input type="text"/>

Ισχύει το Β(Ι) (α) ενώ για τα (β) και (γ) θα γίνει καθ' υπολογισμό αναφορά.

**Κατηγορίες αμισθί απασχολουμένων:**

1. **Πλήρως απασχολούμενα μέλη της οικογένειας χωρίς μισθό:** Αφορά τα μέλη της οικογένειας που δε λαμβάνουν καθορισμένο μισθό ή ημερομίσθιο και που η κύρια απασχόληση τους είναι στην επιχείρηση δηλ. απασχολούνται τουλάχιστο 30 ώρες τη βδομάδα.
2. **Μερικώς απασχολούμενα μέλη της οικογένειας χωρίς μισθό:** Αφορά τα εργαζόμενα μέλη της οικογένειας που δεν απασχολούνται για περισσότερο από 30 ώρες την εβδομάδα δηλ. εργάζονται μερικές ώρες την ημέρα ή μερικές μέρες τη βδομάδα.

**:(III) ΆΛΛΕΣ ΑΜΟΙΒΕΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΘΕΝΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟ 2007**

1. **Μισθοί και ημερομίσθια σε είδος:** Να περιληφθούν τα αγαθά και υπηρεσίες ή άλλα οφέλη που παρέχονται δωρεάν ή σε μειωμένη τιμή από τους εργοδότες και τα οποία οι εργαζόμενοι μπορούν να χρησιμοποιούν όταν και όπως επιθυμούν, για την ικανοποίηση των αναγκών και των επιθυμιών των ίδιων των εργαζομένων ή άλλων μελών των νοικοκυριών τους. Αυτά τα αγαθά και υπηρεσίες ή άλλα οφέλη δεν είναι απαραίτητα για την παραγωγική διεργασία του εργοδότη. Για τους εργαζομένους αυτοί οι μισθοί και τα ημερομίσθια σε είδος αποτελούν ένα πρόσθετο εισόδημα που θα πλήρωναν σε τιμές αγοράς αν αγόραζαν οι ίδιοι αυτά τα αγαθά ή τις υπηρεσίες.

**:(IV) ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΤΑ ΤΟ 2008**

Να υπολογιστεί κατά τη μεγαλύτερη δυνατή εκτίμηση της επιχείρησης ο μέσος όρος απαχολουμένων κατά το 2008. Αφορά όλες τις κατηγορίες απασχολουμένων.

**Β(II) ΑΜΙΣΘΙ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΜΕΛΩΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ**

1.	Πλήρως απασχολούμενα μέλη της οικογένειας χωρίς μισθό	Μέσος όρος απασχοληθέντων προσώπων Σύνολο μισθών και ημερομισθίων (£) <i>(καθ' υπολογισμό)</i>	[Redacted Box]
		Συνεισφορές (£) <i>(καθ' υπολογισμό)</i>	
2.	Μερικώς απασχολούμενα μέλη της οικογένειας χωρίς μισθό	Μέσος όρος απασχοληθέντων προσώπων Σύνολο μισθών και ημερομισθίων (£) <i>(καθ' υπολογισμό)</i>	[Redacted Box]
		Συνεισφορές (£) <i>(καθ' υπολογισμό)</i>	

**Β(III) ΆΛΛΕΣ ΑΜΟΙΒΕΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΘΕΝΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟ 2007**

1.	<u>Μισθοί και Ημερομίσθια ΣΕ ΕΙΔΟΣ</u>	Γεύματα και ποτά (£)	[Redacted Box]
		Μεταφορικά (£)	
	(Καθορίστε).....	Άλλα (£)	
		ΣΥΝΟΛΟ (£)	
2.	<u>Ασφάλιση Ευθύνης Εργοδότη</u>	(£)	[Redacted Box]

**Β(IV) ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΤΑ ΤΟ 2008**

(Συνολικός αριθμός για όλες τις πιο πάνω κατηγορίες)

[Redacted Box]
----------------

## **ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΟ 2007**

Οι κεφαλαιουχικές επενδύσεις πρέπει να περιλαμβάνουν την αξία αγοράς των κεφαλαιουχικών αγαθών, έξοδα εγκαταστάσεως και άλλα έξοδα μέχρι να λειτουργήσουν. Η αξία των κεφαλαιουχικών αγαθών που παράγονται από την επιχείρηση για δική της χρήση να περιλαμβάνει τόσο τα υλικά όσο και τα εργατικά που χρησιμοποιήθηκαν.

### **1. Γη και Οικόπεδα:**

(α) Να καταχωρηθεί η αξία της γης που αγοράστηκε για σκοπούς της επιχείρησης (*εξαιρείται ο σκοπός της μεταπώλησης ή/και της ανάπτυξης και μετέπειτα πώλησης*).

(β) Να συμπεριληφθούν τα μεταβιβαστικά και άλλα τέλη κατά την αγορά γης για τον πιο πάνω σκοπό.

### **2. Κτίρια και υποστατικά:**

Να περιληφθεί η αξία υπαρχόντων (κτισμένα πριν το 2007) κτιρίων και υποστατικών που αγοράστηκαν ή πωλήθηκαν, για σκοπούς της επιχείρησης (*εξαιρείται ο σκοπός της μεταπώλησης ή/και της ανάπτυξης και μετέπειτα πώλησης*).

### **3. Νέες οικοδομές:**

Αγορά, ανέγερση και σημαντικές επιδιορθώσεις/μετατροπές για σκοπούς της επιχείρησης (*εξαιρείται ο σκοπός της μεταπώλησης ή/και της ανάπτυξης και μετέπειτα πώλησης*). Να συμπεριληφθούν οι επιβλέψεις και τα δικαιώματα αρχιτεκτόνων, πολιτικών μηχανικών, επιμετρητών, νομικά έξοδα, χαρτόσημα κλπ. Να συμπεριληφθούν επίσης σημαντικές επιδιορθώσεις και μετατροπές σε παλαιά κτίρια (συμπεριλαμβανομένων ανελκυστήρων, εγκαταστάσεων θερμάνσεως/κλιματισμού κλπ) πρόσθετα από την αξία αγοράς καινούργιων κτιρίων και υποστατικών.

### **4. Μεταφορικά μέσα:**

Να περιληφθούν οχήματα μεταφοράς και διανομής εμπορευμάτων, μοτοσυκλέττες, επιβατικά οχήματα που χρησιμοποιούνται από την επιχείρηση. Από την τιμή αγοράς ν' αφαιρεθεί ο φόρος εγγραφής του οχήματος. Να μη συμπεριληφθούν φορτωτήρες ή οποιοσδήποτε άλλος κινητός μηχανικός εξοπλισμός (συμπεριλαμβάνονται στο 7 πιο κάτω).

### **5. Έπιπλα και σκεύη:**

Εκτός από έπιπλα και σκεύη, περιλαμβάνει ράφια, κουρτίνες, μακέττες και βιβλία.

### **6. Ηλεκτρονικοί υπολογιστές:**

Περιλαμβάνονται κυρίως μικροϋπολογιστές και παρεμφερείς συσκευές όπως επίσης και διάφορα συστήματα προγραμματισμού και λειτουργίας των υπολογιστών. Η αξία των λογισμικών συστημάτων που παρήχθηκαν για ιδία χρήση της επιχείρησης να συμπεριληφθεί επίσης (εργατικά υπαλλήλων ή/και κόστος αγοράς υπηρεσιών εκτός της επιχείρησης).

**Γ. ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΟ 2007**

1. Γη και οικόπεδα
  - (α) Αξία γης και οικοπέδων που αγοράστηκαν ..... £
  - (β) Μεταβιβαστικά και άλλα τέλη που πληρώθηκαν ..... £
  - (γ) Πωλήσεις γης και οικοπέδων ..... £
2. Παλαιά κτίρια και υποστατικά (που κτίστηκαν πριν το 2007)
  - (α) Αγορά κτιρίων που χρησιμοποιούνταν ως κατοικίες ..... £
  - (β) Αγορά κτιρίων και υποστατικών που χρησιμοποιούνταν σε οικονομική δραστηριότητα ..... £
  - (γ) Μεταβιβαστικά και άλλα τέλη που πληρώθηκαν ..... £
  - (δ) Πωλήσεις κτιρίων ..... £
3. Νέες οικοδομές (αγορά, μεταβιβαστικά, ανέγερση και μεγάλες επιδιορθώσεις, μετατροπές-συμπεριλαμβανομένων συσκευών κλιματισμού) ..... £
4. Μεταφορικά μέσα
  - (α) Αγορές καινούργιων και μεταχειρισμένων νεο-εγγραφέντων οχημάτων και άλλων μεταφορικών μέσων ..... £
  - (β) Αγορά μεταχειρισμένων οχημάτων και άλλων μέσων ..... £
  - (γ) Πωλήσεις οχημάτων και άλλων μεταφορικών μέσων ..... £
5. Έπιπλα και σκεύη
  - (α) Αγορά καινούργιων και μεταχειρισμένων ..... £
  - (β) Πωλήσεις επίπλων ..... £
6. Ηλεκτρονικοί υπολογιστές
  - (α) Αγορά υπολογιστών ..... £
  - (β) Πωλήσεις υπολογιστών ..... £
  - (γ) Αγορά συστημάτων ..... £
  - (δ) Πωλήσεις συστημάτων ..... £
  - (ε) Ανάπτυξη λογισμικών συστημάτων (για ιδία χρήση) ..... £

7. Μηχανικός εξοπλισμός:

Να περιληφθούν όλα τα μηχανήματα και άλλος μηχανικός εξοπλισμός όπως μηχανές γραφείων (ταμειακές, λογιστικές, γραφομηχανές, τέλεξ κλπ.), κινητός μηχανικός εξοπλισμός (π.χ. φορτωτήρες) και άλλα μηχανήματα και ηλεκτρικές συσκευές που χρησιμοποιεί η επιχείρηση.

8. Άλλος εξοπλισμός:

Στην κατηγορία αυτή περιλαμβάνονται επαγγελματικά εργαλεία διαφόρων τύπων, (που η αξία τους υπερβαίνει τις £300), όπως καρρότσες, κιβώτια, τρόλλεϋ και γενικά άλλος κεφαλαιουχικός εξοπλισμός που δεν καλύπτεται στην κατηγορία των μηχανημάτων.

9. Άυλα μη παραχθέντα περιουσιακά στοιχεία:

Να περιληφθεί το ποσό που πληρώθηκε για αγορά κάποιας εταιρείας αφού αφαιρεθεί η αξία του κεφαλαιουχικού εξοπλισμού που υπήρχε στην επιχείρηση π.χ. επίπλων, ηλεκτρονικών υπολογιστών, μηχανημάτων, μεταφορικών μέσων και άλλου εξοπλισμού.

7. Μηχανικός εξοπλισμός

(α) Αγορά καινούργιου και μεταχειρισμένου εισαγόμενου μηχανικού εξοπλισμού.....

£	
£	
£	

(β) Αγορά μεταχειρισμένων μηχανημάτων .....

(γ) Πωλήσεις μηχανικού εξοπλισμού .....

8. Άλλος εξοπλισμός (εργαλεία, καλούπια, σκαλωσιές, τρόλλεϋ, καρρότσες κλπ.)

(α) Αγορές .....

£	
£	

(β) Πωλήσεις .....

9. Άυλα μη παραχθέντα περιουσιακά στοιχεία

(α) Αγορά φήμης και πελατείας .....

£	
£	

(β) Πώληση φήμης και πελατείας.....

10. (α) **ΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΑΓΟΡΩΝ** ( $1\alpha+1\beta+2\alpha+2\beta+2\gamma+3+4\alpha+4\beta+5\alpha+6\alpha+6\gamma+6\epsilon+7\alpha+7\beta+8\alpha+9\alpha$ )

£	
£	

(β) **ΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΠΩΛΗΣΕΩΝ** ( $1\gamma+2\delta+4\gamma+5\beta+6\beta+6\delta+7\gamma+8\beta+9\beta$ )

(γ) **ΚΑΘΑΡΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ** ( $10\alpha-10\beta$ )

£	
---	--

---

. **ΕΞΟΔΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΚΑΤΑ ΤΟ 2007**

Να μη συμπεριληφθούν οποιαδήποτε εργατικά στο κεφάλαιο αυτό.

**(I) ΑΜΕΣΑ ΕΞΟΔΑ**

1. Να υπολογιστεί το συνολικό κόστος ανάπτυξης ακίνητης περιουσίας για κάθε κατηγορία εξόδων στο μέρος Δ και να μεταφερθούν στις αντίστοιχες κατηγορίες.
7. Οι επιδιορθώσεις και συντήρηση των υποστατικών της επιχείρησης ( γραφεία κ.λ.π.) αφορούν άψυμο κτιρίων, πορτοπαραθύρων, επισκευή υδραυλικών εγκαταστάσεων και άλλες μικρο-επιδιορθώσεις. Σημειώστε ότι οι σημαντικές επιδιορθώσεις θεωρούνται σαν κεφαλαιουχικές επενδύσεις και όχι σαν έξοδα .

D. REAL ESTATE DEVELOPMENT EXPENSES AND WORK IN PROGRESS FOR 2007

**Real estate development expenses** for 2007 for every project of the enterprise. (Cost of land is excluded)

### **ΕΞΟΔΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΚΑΤΑ ΤΟ 2007**

Να μη συμπεριληφθούν οποιαδήποτε εργατικά στο κεφάλαιο αυτό.

#### **I) ΑΜΕΣΑ ΕΞΟΔΑ**

1. Να υπολογιστεί το συνολικό κόστος ανάπτυξης ακίνητης περιουσίας για κάθε κατηγορία εξόδων στο μέρος Δ και να μεταφερθούν στις αντίστοιχες κατηγορίες.
7. Οι επιδιορθώσεις και συντήρηση των υποστατικών της επιχείρησης ( γραφεία κ.λ.π.) αφορούν άψυμο κτιρίων, πορτοπαραθύρων, επισκευή υδραυλικών εγκαταστάσεων και άλλες μικρο-επιδιορθώσεις. Σημειώστε ότι οι σημαντικές επιδιορθώσεις θεωρούνται σαν κεφαλαιουχικές επενδύσεις και όχι σαν έξοδα .

**E. ΕΞΟΔΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΚΑΤΑ ΤΟ 2007**

**E (I) ΑΜΕΣΑ ΕΞΟΔΑ**

1. Έξοδα ανάπτυξης ακίνητης περιουσίας:	Σύνολο £	
α. Διαχωρισμός οικοπέδων / Κατασκευαστικά / Υποεργολαβίες.....	£	
β. Έξοδα Αρχιτέκτονα / Πολ. Μηχανικού .....	£	
γ. Άλλα έξοδα ανάπτυξης .....	£	
2. Καύσιμα για θέρμανση (πετρέλαιο, κάρβουνα, γκάζι κλπ.) .....	£	
3. Ηλεκτρισμός .....	£	
4. Τέλη Υδατοπρομήθειας :	Σύνολο £	
α. Κατανάλωση νερού .....	£	
β. Σύνδεση, συντήρηση και λειτουργία συστήματος.....	£	
5. Μεταφορικά έξοδα:	Σύνολο £	
α. Καύσιμα και λιπαντικά οχημάτων .....	£	
β. Επιδιόρθωση και συντήρηση οχημάτων (συμπ. και εξαρτημάτων) .....	£	
γ. Εξαρτήματα οχημάτων .....	£	
δ. Ποσό που πληρώθηκε σε άλλους για μεταφορικά .....	£	
6. Ανταλλακτικά και επιδιορθώσεις μηχανημάτων και εξοπλισμού .....	£	
7. Ποσό που πληρώθηκε για συνηθισμένες επιδιορθώσεις ή συντήρηση κτιρίων και υποστατικών .....	£	
8. Άλλα υλικά	Σύνολο £	
α. Γραφική ύλη .....	£	
β. Υλικά καθαριότητας .....	£	
γ. Εκτυπωτικά .....	£	

10. Δημοτικοί Φόροι / τέλη για υπηρεσίες που παρασχέθηκαν:

- γ) Φόρος καθαριότητας: φόρος ο οποίος επιβάλλεται από Κοινοτικά Συμβούλια στις επιχειρήσεις που εμπίπτουν στα διοικητικά όρια τους με σκοπό την κάλυψη των εξόδων για διατήρηση της καθαριότητας (π.χ συλλογή σκυβάλων).
11. Άλλα άμεσα έξοδα θεωρούνται όλα εκείνα τα έξοδα που έχουν άμεση σχέση με τις εργασίες της επιχείρησης, εξαιρούνται όμως τα διοικητικής ή γραφειακής φύσεως έξοδα που καλύπτονται σε άλλο μέρος του ερωτηματολογίου. Τα «άλλα άμεσα έξοδα» να προσδιοριστούν.

<p>9. Ποσό που πληρώθηκε σε άλλους για εργασία ή υπηρεσίες που παρασχέθηκαν:</p> <p>α. Προμήθειες που πληρώθηκαν ..... £</p> <p>β. Υπηρεσίες Ηλεκτρονικών Υπολογιστών ..... £</p> <p>γ. Έξοδα συνεργείου καθαρισμού ..... £</p> <p>δ. Άλλα (Προσδιορίστε) ..... £</p>	<p>Σύνολο £</p> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 100px;"></div>
<p>10. Δημοτικοί φόροι / τέλη για υπηρεσίες που παρασχέθηκαν:</p> <p>α. Τέλη σκυβάλων ..... £</p> <p>β. Δικαιώματα χώρων στάθμευσης και σταθμομετρητών ..... £</p> <p>γ. Φόρος καθαριότητας ..... £</p> <p>δ. Φόρος αποχετευτικού ..... £</p>	
<p>11. Άλλα άμεσα έξοδα (προσδιορίστε)</p> <p>..... £</p> <p>..... £</p> <p>..... £</p>	
<p><b>12. ΣΥΝΟΛΟ ΑΜΕΣΩΝ ΕΞΟΔΩΝ (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11) ..... £</b></p> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 30px;"></div>	

## (II) ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΚΑΙ ΆΛΛΑ ΣΥΝΑΦΗ ΕΞΟΔΑ

Τα διοικητικά και άλλα συναφή έξοδα έχουν έμμεση σχέση με την δραστηριότητα της επιχείρησης. Σε περίπτωση που η επιχείρηση δε διατηρεί λεπτομερείς λογαριασμούς και δεν είναι δυνατό να δοθούν όλες οι σχετικές πληροφορίες που ζητούνται, να δοθούν οι καλύτερες δυνατές εκτιμήσεις.

Τα «άλλα διοικητικά έξοδα» θα πρέπει να προσδιοριστούν στο ερωτηματολόγιο.

**E. ΕΞΟΔΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΚΑΤΑ ΤΟ 2007**

**E (I) ΑΜΕΣΑ ΕΞΟΔΑ**

1. Έξοδα ανάπτυξης ακίνητης περιουσίας:	Σύνολο £	<table border="1"><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr></table>				
α. Διαχωρισμός οικοπέδων / Κατασκευαστικά / Υποεργολαβίες.....	£	<table border="1"><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr></table>				
β. Έξοδα Αρχιτέκτονα / Πολ. Μηχανικού .....	£	<table border="1"><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr></table>				
γ. Άλλα έξοδα ανάπτυξης .....	£	<table border="1"><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr></table>				
2. Καύσιμα για θέρμανση (πετρέλαιο, κάρβουνα, γκάζι κλπ.) .....	£	<table border="1"><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr></table>				
3. Ηλεκτρισμός .....	£	<table border="1"><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr></table>				
4. Τέλη Υδατοπρομήθειας :	Σύνολο £	<table border="1"><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr></table>				
α. Κατανάλωση νερού .....	£	<table border="1"><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr></table>				
β. Σύνδεση, συντήρηση και λειτουργία συστήματος.....	£	<table border="1"><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr></table>				
5. Μεταφορικά έξοδα:	Σύνολο £	<table border="1"><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr></table>				
α. Καύσιμα και λιπαντικά οχημάτων .....	£	<table border="1"><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr></table>				
β. Επιδιόρθωση και συντήρηση οχημάτων (συμπ. και εξαρτημάτων) .....	£	<table border="1"><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr></table>				
γ. Εξαρτήματα οχημάτων .....	£	<table border="1"><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr></table>				
δ. Ποσό που πληρώθηκε σε άλλους για μεταφορικά .....	£	<table border="1"><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr></table>				
6. Ανταλλακτικά και επιδιορθώσεις μηχανημάτων και εξοπλισμού .....	£	<table border="1"><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr></table>				
7. Ποσό που πληρώθηκε για συνηθισμένες επιδιορθώσεις ή συντήρηση κτιρίων και υποστατικών .....	£	<table border="1"><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr></table>				
8. Άλλα υλικά	Σύνολο £	<table border="1"><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr></table>				
α. Γραφική ύλη .....	£	<table border="1"><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr></table>				
β. Υλικά καθαριότητας .....	£	<table border="1"><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr></table>				
γ. Εκτυπωτικά .....	£	<table border="1"><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr><tr><td></td></tr></table>				

### **E (III) ENOIKIA POU PLHΡΩΘΙΚΑΝ**

Είναι τα ενοίκια που πραγματικά πληρώθηκαν για κτίρια, χώρους, μηχανήματα, οχήματα και άλλο εξοπλισμό. Δε συμπεριλαμβάνονται τα ενοίκια γης που καλύπτονται σε άλλο μέρος του ερωτηματολογίου.

### **E (IV) ΑΛΛΑ ΕΞΟΔΑ**

2. Οι τόκοι δανείων που πληρώθηκαν να μην συμπεριλαμβάνουν τα τραπεζικά δικαιώματα.
4. Το ενοίκιο που υπολογίζεται για ιδιόκτητα κτίρια είναι εκείνο που θα πληρωνόταν αν τα κτίρια ενοικιάζονταν από άλλους.
5. Με τον όρο “αποσβέσεις” εννοούμε την ετήσια απώλεια της αξίας του ιδιόκτητου κεφαλαιουχικού εξοπλισμού της επιχείρησης. Σε περίπτωση που δε διατηρούνται λεπτομερείς λογαριασμοί μπορούν να χρησιμοποιηθούν τα ακόλουθα ποσοστά αποσβέσεων επί της αρχικής αξίας αγοράς:

<input type="checkbox"/> Κτίρια	3%
<input type="checkbox"/> Μηχανικός εξοπλισμός	10%
<input type="checkbox"/> Οχήματα	20%
<input type="checkbox"/> Έπιπλα και σκένη	10%
<input type="checkbox"/> Ηλεκτρονικούς Υπολογιστές	20%
<input type="checkbox"/> Κινητά Τηλέφωνα	33 1/3%

### **E (VI) ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ**

Είναι όλοι οι φόροι και δικαιώματα (εκτός από τους φόρους εισοδήματος, κτηματικούς και Φ.Π.Α) που έχουν σχέση με τη λειτουργία της επιχείρησης. Πρέπει να καταβληθεί κάθε προσπάθεια για να δοθεί λεπτομερής ανάλυση των έμμεσων φόρων.

8. Άδεια Επαγγελματικών Υποστατικών: φόρος που επιβάλλεται από Δημοτικά Συμβούλια σε όσα φυσικά πρόσωπα δραστηριοποιούνται επαγγελματικά μέσα στα διοικητικά όρια του Δήμου.
9. Φόρος Κοινοτικών Υπηρεσιών: φόρος που επιβάλλεται από Κοινοτικά Συμβούλια στις επιχειρήσεις που εμπίπτουν στα διοικητικά όρια τους με σκοπό την κάλυψη των εξόδων για παροχή ολόκληρου του φάσματος των Κοινοτικών Υπηρεσιών που προσφέρονται.
10. Φόρος Ενοικίου: φόρος που επιβάλλεται από Κοινοτικά Συμβούλια σε όσα φυσικά και νομικά πρόσωπα λαμβάνονταν ενοίκια από ενοικίαση ακίνητης περιουσίας που βρίσκεται μέσα στα διοικητικά όρια τους.

### **Ε (III) ΕΝΟΙΚΙΑ ΠΟΥ ΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΓΙΑ:**

- a. Κτίρια, χώρους στάθμευσης, συμμετοχή σε εκθέσεις κλπ. .... £ \_\_\_\_\_

β. Μηχανήματα, οχήματα και άλλο εξοπλισμό ..... £ \_\_\_\_\_

**ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΟΙΚΙΩΝ ΠΟΥ ΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ . . . . . £**

#### E (IV) ΑΛΛΑ ΕΞΟΔΑ



7. ΣΥΝΟΛΟ ΑΛΛΩΝ ΕΞΟΔΩΝ (1 μέχρι 6) ..... £

## **Ε (V) ΔΩΡΕΕΣ, ΧΟΡΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ**

Δωρεές, χορηγίες και συνεισφορές που δόθηκαν σε άλλους ..... £

## **E (VI) ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ**

- |                                                                 |          |  |
|-----------------------------------------------------------------|----------|--|
| 1. Δικαιώματα εγγραφής στον Έφορο Εταιρειών .....               | £        |  |
| 2. Εγγραφή μηχανοκίνητων οχημάτων.....                          | £        |  |
| 3. Άδειες μηχανοκίνητων οχημάτων .....                          | £        |  |
| 4. Άδειες Οδηγών .....                                          | £        |  |
| 5. Επαγγελματικοί φόροι .....                                   | £        |  |
| 6. Τέλη Χαρτοσήμων / Τέλη Κτηματολογίου .....                   | £        |  |
| 7. Δημοτικό τέλος ακίνητης ιδιοκτησίας / Τέλος Βελτιώσεως ..... | £        |  |
| 8. Άδειες Επαγγελματικών Υποστατικών .....                      | £        |  |
| 9. Φόρος Κοινοτικών Υπηρεσιών.....                              | £        |  |
| 10. Φόρος Ενοικίου .....                                        | £        |  |
| <b>11. ΣΥΝΟΛΟ ΕΜΜΕΣΩΝ ΦΟΡΩΝ (1 μέχρι 10) .....</b>              | <b>£</b> |  |

**Γ. ΑΞΙΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΩΝ**

Αξία (τιμή κόστους) ετοιμοπαράδοτης ακίνητης περιουσίας που αγοράστηκε για μεταπώληση ή/και ανάπτυξη και μετέπειτα πώληση η οποία δεν έχει ακόμα πωληθεί (όπως παρουσιάζονται στον Ισολογισμό).

**Ζ. ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΤΑ ΤΟ 2007**

Τα έσοδα από υπηρεσίες αναφέρονται στις εισπράξεις της επιχείρησης από παροχή υπηρεσιών.

**1. Έσοδα από ανάπτυξη και πώληση ακίνητης περιουσίας**

Περιλαμβάνει έσοδα από την ανάπτυξη σχεδίων ακίνητης περιουσίας (συγκέντρωση χρηματοπιστωτικών, τεχνικών και υλικών μέσων για την πραγματοποίηση σχεδίων ακίνητης περιουσίας με σκοπό την μετέπειτα πώληση, είτε για κτίρια κατοικιών είτε για άλλες χρήσεις).

**2. Έσοδα από πώληση ιδιόκτητων ακινήτων**

Περιλαμβάνει πώληση ιδιόκτητων ακινήτων όπως πολυκατοικίες και λοιπές κατοικίες, κτίρια που δεν προορίζονται για κατοίκηση και οικόπεδα ή αγροτεμάχια.

**3. Έσοδα από εκμίσθωση ιδιόκτητων ακινήτων**

Περιλαμβάνει έσοδα από την ενοικίαση και λειτουργία ιδιόκτητων ακινήτων όπως πολυκατοικίες και λοιπές κατοικίες, κτίρια που δεν προορίζονται για κατοίκηση συμπεριλαμβανομένων και των εκθεσιακών χώρων, οικόπεδα ή αγροτεμάχια.

**ΣΤ. ΑΞΙΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΩΝ**

	1/1/2007 £	31/12/2007 £
1. Γη και Οικόπεδα.....		
2. Κτίρια και Υποστατικά.....		
<b>ΣΥΝΟΛΟ (1+2).....</b>		

**Z. ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΤΑ ΤΟ 2007**

- |                                                                                                      |          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 1. Έσοδα από ανάπτυξη και πώληση ακίνητης περιουσίας η οποία:                                        | Σύνολο £ |
| α. Ξεκίνησε και ολοκληρώθηκε μέσα στο 2007 μόνο.....                                                 | £        |
| β. Ξεκίνησε πριν το 2007 και ολοκληρώθηκε μέσα στο 2007.....                                         | £        |
| γ. Ξεκίνησε και ολοκληρώθηκε πριν το 2007 .....                                                      | £        |
| 2. Έσοδα από πώληση ιδιόκτητων ακινήτων .....                                                        | £        |
| 3. Έσοδα από εκμίσθωση ιδιόκτητων ακινήτων .....                                                     | £        |
| 4. Έσοδα από την μεσολάβηση στην αγορά, πώληση, ενοικίαση και την αποτίμηση της αξίας ακινήτων ..... | £        |
| 5. Έσοδα από είσπραξη μισθωμάτων .....                                                               | £        |
| 6. Έσοδα από προπληρωμές πελατών.....                                                                | £        |
| 7. Έσοδα από χρεώστες.....                                                                           | £        |
| 8. Έσοδα από παροχή άλλων υπηρεσιών (προσδιορίστε) .....                                             | £        |
|                                                                                                      | .....    |

**9. ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ (1+2+3+4+5+6+7+8).....£**

**10. Αξία συνεχιζόμενων εργασιών ανάπτυξης που έγιναν το 2007 (ΜΕΡΟΣ Δ).....£**

**11. Κόστος αγοράς ακίνητης περιουσίας που αγοράστηκε το 2007** Σύνολο £  
η οποία :

- |                                               |   |
|-----------------------------------------------|---|
| α. Βρίσκεται υπό ανάπτυξη.....                | £ |
| β. Αναπτύχθηκε και πωλήθηκε το ίδιο έτος..... | £ |
| γ. Μεταπωλήθηκε το ίδιο έτος.....             | £ |

**12. Μεταβολή στην Αξία Αποθεμάτων για το 2007 (ΜΕΡΟΣ ΣΤ).....£**

**13. ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ (9+10-11+12).....£**

**ΑΛΛΑ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΚΑΤΑ ΤΟ 2007**

2. **Μερίσματα, μετοχές και συναφή έσοδα:** περιλαμβάνει μερίσματα εισπραχθέντα από αμοιβαία κεφάλαια, μετοχές και άλλες επενδύσεις (π.χ. χρεόγραφα) που έχουν πραγματοποιήσει και τα οποία καταλογίζονται στους μετόχους καθώς επίσης μετοχές που χορηγήθηκαν στους μετόχους ως πληρωμές μερίσματος για το οικονομικό έτος 2007.

**H. ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΧΟΡΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ**

- 1 Δωρεές, χορηγίες και συνεισφορές που εισπράχθηκαν ..... £  
2 Κυβερνητική επιχορήγηση που εισπράχθηκε ..... £


**Θ. ΑΛΛΑ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΚΑΤΑ ΤΟ 2007**

1. Τόκοι που εισπράχθηκαν..... £  
2. Μερίσματα, μετοχές και συναφή έσοδα ..... £  
3. Άλλα (καθορίστε)..... £  
..... £  
..... £  
..... £


4. **ΣΥΝΟΛΟ ΑΛΛΩΝ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΩΝ (1+2+3)..... £**

--

## **I. ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΑ ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΤΑ ΤΟ 2008**

£

Page 1

**Κ. ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΕΣ ΚΑΘΑΡΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΟ 2008**

1.	Γη και οικόπεδα .....	£	
2.	Κτίρια και άλλα υποστατικά (που κτίστηκαν πριν το 2008).....	£	
3.	Νέες οικοδομές (αγορά, ανέγερση, επιδιορθώσεις/μετατροπές).....	£	
4.	Μεταφορικά μέσα .....	£	
5.	Έπιπλα και σκεύη .....	£	
6.	Ηλεκτρονικοί Υπολογιστές .....	£	
7.	Μηχανικός εξοπλισμός.....	£	
8.	Άλλος εξοπλισμός.....	£	
9.	Άυλα μη παραχθέντα περιουσιακά στοιχεία .....	£	

**10. ΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΚΑΘΑΡΩΝ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ, 2008  
(1+2+3+4+5+6+7+8+9)**

f

ANSWER

Σημ.: Καθαρές επενδύσεις = Αγορές πλην πωλήσεις κεφαλαιουχικών αγαθών

## **Α. ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ**

(Να καταχωρηθούν τυχόν διευκρινίσεις και σχόλια που αφορούν την επιχείρηση ή τη συμπλήρωση του ερωτηματολογίου)

---

---

---

---

---

---

---

Όνομα και τηλέφωνο προσώπου  
που έδωσε τις πληροφορίες:

Όνομα προσώπου που  
συμπλήρωσε το  
ερωτηματολόγιο:

Ημερομηνία: .....

File No.: 5.27.06.42  
Tel.: 22605119  
Fax: 22602770

STATISTICAL SERVICE  
1444 NICOSIA

**STRICTLY CONFIDENTIAL**

**REAL ESTATE ACTIVITIES SURVEY 2007**

SERIAL NUMBER OF QUESTIONNAIRE	
EMPLOYMENT	
LEGAL STATUS	
FACTOR	
DISTRICT	
CODE OF ECONOMIC ACTIVITY (NACE REV.1.1)	

**A. CHARACTERISTICS OF ENTERPRISE**

1. Name of enterprise or proprietor: .....  
.....
2. Address : .....  
(street and number)  
Town/Village: ..... District: .....  
Post Office Box: ..... Postal Code: .....  
Telephone: ..... Fax: .....
3. Kind of Activity: .....
4. Legal Status of Enterprise:.....

**General Remarks for the Survey**

1. The scope of the Survey is to collect primary statistical data for the structuring and assembling of the REAL ESTATE ACTIVITIES sector as well as the contribution of this sector to the National Income.
2. The Survey is carried out in accordance with the Statistical Law, No. 15(I)/2000. Refusal or negligence to provide the relevant information and the provision of inaccurate or incomplete information renders the respondent liable to the consequences of the Law.
3. All questions should be answered with the highest possible degree of accuracy. If you cannot give precise figures, you may give the nearest possible estimates .
4. All data should refer to the period **1st January 2007 to 31st December 2007**.

**5. ALL DATA COLLECTED WILL BE TREATED AS STRICTLY CONFIDENTIAL**

The Statistical Service is obliged under the Statistics Law to treat all the information collected as **strictly confidential** and to use it solely for statistical purposes. No data for any individual enterprise may be published or disclosed to either public bodies or private individuals.

September, 2008

G. Chr. Georgiou  
Director,  
Statistical Service

**INSTRUCTIONS FOR COMPLETING THE QUESTIONNAIRE**

**A. CHARACTERISTICS OF ENTERPRISE**

1. Name of Enterprise or Name of Proprietor: In Block Letters.
2. Address of Enterprise (street): In Block Letters.
3. **Legal Status of Enterprise**

The legal status of the enterprise should come under one of the following categories / codes:

- |                                   |                         |
|-----------------------------------|-------------------------|
| 1. Private individual             | 7. Community Services   |
| 2. Partnership or joint venture   | 8. Municipal Services   |
| 3. Limited Company (Ltd)          | 9. Religious foundation |
| 4. Government Services            | 10. Club or Association |
| 5. Semi-Governmental organization | 11. Other               |
| 6. Co-operative organization      |                         |

**B(I) EMPLOYMENT AND EARNINGS DURING 2007**

(a) The average number employed during 2007 is found by adding up the number engaged during each month and dividing the total by twelve. The result should be given correct to one decimal point e.g.  $40/12 = 3,33 = 3,3$ .

(b) Wages and salaries paid (total for males and females) include normal wages and salaries, thirteenth and fourteenth salaries, 53<sup>rd</sup> and 54<sup>th</sup> week earnings and overtime earnings. The payments should be given gross before any deductions for income tax, social insurance, provident or pension funds e.t.c. have been made. If working proprietors, partners and family members are unpaid or receive no fixed salary or wage, an imputation of their annual wages should be made on the basis of the nature and duration of their work in the enterprise. The value of payments in kind, such as food and drinks, transfer to the venue of work e.t.c. should be included in part B (III) 1 and not on this category.

(c) Employer's contribution: Include the contribution of the employer to the various funds, i.e. social insurance, provident and pension funds, redundancy fund, industrial training fund, health insurance fund, holiday fund, pension fund and other employment funds. Employer's insurance responsibility should be included in part B (III) and not on this category.

**Employment groups**

1. Working proprietors and partners: Include those owners and partners actively engaged in the work of the enterprise.

2. Permanent employees: These employees consist of operatives engaged on a continuous basis in the activities of the enterprise. Administrative and clerical workers are also included here.

3. Part-time employees:

(a) Give the number of days that all temporary/part-time employees, clerks or labourers worked.

(b) The average number of persons employed is estimated by dividing the number of days worked by 260.

**B(I) EMPLOYMENT AND EARNINGS DURING 2007**

1. Working proprietors and partners	Average number of employees	[ ]
	Wages and salaries (£)	[ ]
	Employer's contributions (£)	[ ]
2. Full-time employees	Average number of employees	[ ]
	Wages and salaries (£)	[ ]
	Employer's contributions (£)	[ ]
3. Part-time employees	Number of working days	[ ]
	Average number of employees	[ ]
	Wages and salaries (£)	[ ]
	Employer's contributions (£)	[ ]
4. <u>TOTAL (1 to 3)</u>	Average number of employees	[ ]
	Wages and salaries (£)	[ ]
	Employer's contributions (£)	[ ]
Average number of women employees during 2007		[ ]

**B(II) UNPAID FAMILY WORKERS:**

The same as B (I) (a) whereas for (b) and (c) there will be made an estimated reference.

**Unpaid Employment groups:**

1. Unpaid family workers (full-time): Members of the family who receive no fixed salary or wage, but whose main occupation and normal working hours are in employment with this establishment, i.e. are engaged at least 30 hours per week.
2. Unpaid family workers (part-time): Members of the family working part-time, i.e. engaged for no more than 30 hours of work per week.

**B(III) OTHER EMPLOYMENT EARNINGS DURING 2007**

1. Salaries and Wages in kind: Include goods and services or other benefits which are granted free or on a reduced price from employers, and which employees can use whenever they wish for their own satisfaction, needs and desires or for other members of their households. These goods and services or other benefits are not necessarily part of employer's production procedure. Salaries and Wages in kind, consist an adding salary for employees that they would pay in market prices if they were to buy these goods or services themselves.

**B(IV) ESTIMATED EMPLOYMENT DURING 2008**

Give as accurately as possible your estimate of the average number of persons employed during 2008. It refers to all categories of persons employed.

**B(II) UNPAID FAMILY WORKERS**

1. Full-time unpaid family workers	Average number of employees	<input type="text"/>
	Wages and salaries (£) <i>(estimated)</i>	<input type="text"/>
	Employer's contributions (£) <i>(estimated)</i>	<input type="text"/>
2. Part-time unpaid family workers	Average number of employees	<input type="text"/>
	Wages and salaries (£) <i>(estimated)</i>	<input type="text"/>
	Employer's contributions (£) <i>(estimated)</i>	<input type="text"/>

**B(III) OTHER EARNINGS DURING 2007**

1. <u>Wages and Salaries IN KIND</u>	Food and Drinks (£)	<input type="text"/>
	Trasport (£)	<input type="text"/>
(Specify).....	Other (£)	<input type="text"/>
	TOTAL (£)	<input type="text"/>
2. <u>Employers Liability</u>	(£)	<input type="text"/>

**B(IV) ESTIMATED EMPLOYMENT DURING 2008**

(Total number for all the above categories)

C. **EXPENDITURE ON FIXED ASSETS IN 2007**

The value of fixed assets should include purchase value, installation costs, and any other expenses incurred by the firm until they become usable in production. Fixed assets produced by the enterprise for its own use should be valued at the cost of all work done including the cost of labour, materials and any other expenses incurred.

1. **Land and building sites:**

- (a) Record the value of land purchased for the purposes of the enterprise. (*excluding the intentional resale or/and the development and thereafter sale*).
- (b) Include transfer and other fees for land purchased for the above intention.

2. **Buildings and other construction:**

Include the value of existing buildings (built before 2007) bought or sold for the purposes of the enterprise. (*excluding the intentional resale or/and the development and thereafter sale*).

3. **New Buildings:**

Purchase of buildings, erection and maintenance/repairs for the purposes of the enterprise. (*excluding the intentional resale or/and the development and thereafter sale*). Include architects', civil engineers' and surveyors' charges, legal charges, stamp duties etc. Include also improvements to old buildings (including lifts, heating/air-conditioning systems etc), in addition to the cost of newly constructed buildings bought.

4. **Transport Equipment:**

Include lorries, delivery vans, motorcycles, and passenger cars used by the enterprise. Registration tax should not be included in the purchase price. Exclude forklifts, and any other mechanical handling equipment (included in 7 below).

5. **Furniture and fixtures:**

Apart from furniture and fixtures, include also shelves, curtains, maquettes and books.

6. **Computers:**

Include microcomputers and supplementary devices and also any operationing and programming systems. The value of software systems produced for the usage of the enterprise should be also included (workers' wages or/and costs of services bought outside the enterprise).

**C. EXPENDITURE ON FIXED ASSETS IN 2007**

1. Land and building sites

(a) Cost of land and building sites purchased .....	£	
(b) Transfer and other fees for land purchased .....	£	
(c) Sales of land and building sites .....	£	

2. Buildings and construction work (built before 2007)

(a) Purchase of buildings that were used for living .....	£	
(b) Purchase of buildings that were used for economic activity .....	£	
(c) Transfer and other fees paid .....	£	
(d) Sales of buildings .....	£	

3. New buildings (purchase, trasfer fees, erection, repairs and maintenance, including air-conditioning installations) .....

£

4. Transport equipment

(a) Purchase of new or second-hand(new registered) vehicles and other transport equipment .....	£	
(b) Purchases of second-hand vehicles and other trasport equipment .....	£	
(c) Sales of vehicles and other transport equipment .....	£	

5. Furniture and fixtures

(a) Cost of new and second-hand furniture purchased .....	£	
(b) Sales of furniture and fixtures.....	£	

6. Computers

(a) Cost of computers hardware purchased.....	£	
(b) Sales of computer hardware.....	£	
(c) Cost of computer software purchased.....	£	
(d) Sales of computer software.....	£	
(e) Development of software system (for own use) .....	£	

7. Mechanical Equipment:

Include here all plant, machinery and other capital equipment such as office machines, (cash registers, machines of accounts, typewriters, telex etc.) mechanical handling equipment (i.e. forklifts) and other machinery and electrical equipments used by the enterprise.

8. Other equipment:

Include occupational tools of various types (priced over £300), such as carts, boxes, trolleys and other capital equipment other than those covered in category 7 above.

9. Intangible not produced assets:

Include the amount for purchasing any company after deducting the value of capital equipment that was used by that company (i.e. furniture, computers, machinery, transportation equipment and other).

7. Mechanical equipment

(a) Purchase of new and second-hand imported mechanical equipment.....	£	
(b) Purchase of second-hand machinery .....	£	
(c) Sales of mechanical equipment .....	£	

8. Other equipment (tools, patterns, scaffolds, trolleys, carts etc.)

(a) Purchases .....	£	
(b) Sales .....	£	

9. Intangible non-produced assets

(a) Acquisition of goodwill and clientel .....	£	
(b) Sale of goodwill and clientel.....	£	

10. (a) <b>TOTAL VALUE OF PURCHASES (1a+1b+2a+2b+2c+3+4a+4b+5a+6: 6c+6e+7a+7b+8a+9a)</b>	£	
(b) <b>TOTAL VALUE OF SALES (1c+2d+4c+5b+6b+6d+7c+8b+9b)</b>	£	
(c) <b>TOTAL NET CAPITAL EXPENDITURE (10a-10b)</b>	£	

---

**D. REAL ESTATE DEVELOPMENT EXPENSES AND WORK IN PROGRESS DURING 2007**

1. Separation of land / Construction / Subcontracts: expenses for works related with the separation of land such as topographic works, earthworks, linkage with electrical and water supply systems, road constructions and expenses done to sub-contract workers whereas the new construction or/and renovation of the existing work was assigned.
2. Architects/ Civil Engineers charges: expenses for services provided by Architects, Civil Engineers and other related occupations.
3. Other development expenses: whatever other expenses made on the context of real estates development, such as, expenses for the acquisition of Construction licenses, Town Planning licenses and other related fees or/and taxes (i.e. cadastre and land survey rights).

**D. REAL ESTATE DEVELOPMENT EXPENSES AND WORK IN PROGRESS FOR 2007**

Real estate development expenses for 2007 for every project of the enterprise. (Cost of land is excluded)

**E. OPERATIONAL COSTS OF THE ENTERPRISE DURING 2007**

Division E should not include labor costs.

**E (I) DIRECT COSTS**

1. Estimate the total costs of real estates development for each category in division D and transport them to the relative categories.
  
7. Repairs and maintenance of premises (offices etc.) relate to the painting of the buildings, doors and windows, plumbing expenses and other small repairs. Note that substantial repairs are considered as fixed capital investments and not running expenses.

**E. OPERATIONAL COSTS OF THE ENTERPRISE DURING 2007**

**E (I) DIRECT COSTS**

1. Real estate development expenses	Total £	
a. Separation of land/ Construction/ Subcontracts.....	£	
b. Architect/ Civil Engineer Expenses .....	£	
c. Other Development Expenses .....	£	
2. Fuels for heating (oil, charcoal, gas etc.) .....	£	
3. Electricity .....	£	
4. Waterboard Fees :	Total £	
a. Water .....	£	
b. Water operation and service.....	£	
5. Transport Costs:	Total £	
a. Fuels and lubricants .....	£	
b. Repairs and maintenance (incl. spare parts) .....	£	
c. Tyres of motor vehicles .....	£	
d. Transport provided by others .....	£	
6. Spare parts and repairs of machinery and equipment .....	£	
7. Amount paid for repairs and maintenance of buildings and premises.....	£	
8. Other material	Total £	
a. Stationary .....	£	
b. Cleaning materials .....	£	
c. Printing .....	£	

10. Municipal taxes/ fees for services provided:

- c) Cleaning Tax: tax, which is enforced by the Community Councils to the enterprises, which come under their administrative limits with main intention of covering their expenses for the sanitary preservation. (e.g. waste material collection).
11. Other direct costs include those, which have a direct relation with the activities of the enterprise excluding administrative and clerical costs, which are included elsewhere in the questionnaire. ‘Other direct expenses’ should be specified.

9. Amount paid to others for work or services provided:	Total £	
a. Commissions paid .....	£	
b. Computer services expenses .....	£	
c. Cleaning services expenses .....	£	
d. Other (Specify) .....	£	
10. Municipal taxes/fees for services provided:	Total £	
a. Refuse collection fees .....	£	
b. Fees on parking permits .....	£	
c. Cleaning tax paid .....	£	
d. Sewage system tax .....	£	
11. Other direct costs (specify)	Total £	
.....	£	
.....	£	
.....	£	
<b>12. TOTAL DIRECT COSTS (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11) .....</b>	<b>£</b>	

**E (II) ADMINISTRATIVE AND OTHER RELATED EXPENSES**

Administrative and other related expenses are expenses indirectly connected with the activity of the enterprise. If the enterprise keeps no detailed accounts and it is impossible to give all the information required, then give best possible estimates. ‘Other administrative expenses’ should be specified in the questionnaire.

**E (II) ADMINISTRATIVE AND OTHER RELATED EXPENSES**

1.	Telephone, telegram, postage, and other related expenses .....	£	[Redacted]
2.	Advertising:		
	(a) Public relations activities .....	£	[Redacted]
	(b) Media advertisement .....	£	[Redacted]
	(c) Printing of advertising material .....	£	[Redacted]
3.	Legal, accounting and auditing services .....	£	[Redacted]
4.	Technical and consultation services:		
	(a) Board of directors remuneration .....	£	[Redacted]
	(b) Payments for services provided by experts .....	£	[Redacted]
	(c) Other (specify) .....	£	[Redacted]
5.	Insurance:		
	a. Buildings and premises .....	£	[Redacted]
	b. Motor vehicles.....	£	[Redacted]
	c. Real estate agents.....	£	[Redacted]
	d. Other (customers, projects etc.) .....	£	[Redacted]
6.	Warehousing and storage expenses.....	£	[Redacted]
7.	Entertainment allowances ( hotels, restaurants etc.) .....	£	[Redacted]
8.	Business travelling inland expenses.....	£	[Redacted]
9.	Professional expenses abroad.....	£	[Redacted]
10.	Training of staff .....	£	[Redacted]
11.	Bank charges.....	£	[Redacted]
12.	Subscriptions - other than donations (business newspapers).....	£	[Redacted]
13.	Communal.....	£	[Redacted]
14.	Newspapers / magazines.....	£	[Redacted]
15.	Other administrative expenses (specify) .....	£	[Redacted]
	.....	£	[Redacted]
16.	<b>TOTAL ADMINISTRATIVE EXPENSES (1-15)</b> .....	£	[Redacted]

### E (III) RENTS PAID

These are the rents actually paid for buildings, places, machinery, vehicles and other equipment. Do not include land rents, which are included elsewhere in the questionnaire.

### E (IV) OTHER EXPENSES

2. Interests on loans should not include bank charges.
4. In the case of own buildings imputed rents are those rents, which would have been paid if the premises were rented.
5. 'Depreciation' is the annual loss in the value of the fixed assets owned by the enterprise. Where no detailed accounts are kept depreciation can be estimated as follows:

<input type="checkbox"/> Buildings	3%
<input type="checkbox"/> Machinery and Equipment	10%
<input type="checkbox"/> Motor Vehicles	20%
<input type="checkbox"/> Furniture and fixtures	10%
<input type="checkbox"/> Computers	20%
<input type="checkbox"/> Mobile Phones	33 1/3%

### E (VI) INDIRECT TAXES

These are taxes (other than income tax, property tax and Value Added Taxes) connected with the operation of the enterprise. Every effort should be made to give a detailed analysis of indirect taxes.

8. Permits for using premises for professional purposes: tax, which is enforced by the Municipal Councils on natural persons, which are professionally activated within the administrative limits of the Municipal.
9. Community Services Tax: tax, which is enforced by the Community Councils to the enterprises, which come under their administrative limits with main intention of covering their expenses for the provisions of the Community Services which are provided.
10. Tax on Rents: tax, which is enforced by the Community Councils on natural and legal persons, which receive rents for their real estate, which lies within their administrative limits.

**E (III) RENTS PAID FOR:**

a. Buildings, parking places, participation in exhibitions etc .....	£	[Redacted]
b. Machinery, vehicles and other equipment .....	£	[Redacted]
<b>TOTAL RENTS PAID .....</b>	<b>£</b>	[Redacted]

**E (IV) OTHER EXPENSES**

1. Rents paid for land.....	£	[Redacted]
2. Interest paid on loans.....	£	[Redacted]
3. Dividends paid and other related expenses .....	£	[Redacted]
4. Imputed rents for own buildings .....	£	[Redacted]
5. Depreciation : a. Buildings .....	£	[Redacted]
b. Machinery equipment .....	£	[Redacted]
c. Motor vehicles .....	£	[Redacted]
d. Furniture and fixtures .....	£	[Redacted]
e. Computers.....	£	[Redacted]
f. Mobile phones .....	£	[Redacted]
6. Other expenses (specify) .....	£	[Redacted]
.....	£	[Redacted]
.....	£	[Redacted]
<b>7. TOTAL OF OTHER EXPENSES (1-6) .....</b>	<b>£</b>	[Redacted]

**E (V) DONATIONS, SUBSIDIES AND CONTRIBUTIONS**

Donations, subsidies and contributions paid to others .....	£	[Redacted]
-------------------------------------------------------------	---	------------

**E (VI) INDIRECT TAXES**

1. Companies registration fees .....	£	[Redacted]
2. Registration fees for motor vehicles.....	£	[Redacted]
3. Motor vehicles licenses .....	£	[Redacted]
4. Driving licences(public use) .....	£	[Redacted]
5. Professional taxes .....	£	[Redacted]
6. Stamp duties.....	£	[Redacted]
7. Municipal/ Community property tax .....	£	[Redacted]
8. Permits for using premises for professional purposes .....	£	[Redacted]
9. Community services tax.....	£	[Redacted]
10. Tax on rents .....	£	[Redacted]
<b>11. TOTAL INDIRECT TAXES (1-10) .....</b>	<b>£</b>	[Redacted]

**F. VALUE OF STOCKS**

The value (cost price) of the finished real estate, which bought for resale or/and development and thereafter sale, which has not been sold yet (as presented in the balance sheet).

**G. INCOME FROM SERVICES DURING 2007**

Income received from services rendered.

1. Income from the real estate development and sale

Include income from real estate plans development (cash credits, technical and material collections for real estate plans with an intention of thereafter sale, either for buildings or for other usages).

2. Income from sales of own real estate

Include income from sales of own real estate, such as, apartment buildings and other buildings, buildings, which haven't any intentions for housing and building sites or plats.

3. Income from letting of own property

Include income from renting and operation of own real estate such as, apartment buildings and other buildings, buildings which haven't any intentions for housing including exhibition areas and building sites or plats.

**F. VALUE OF STOCKS**

	1/1/2007 £	31/12/2007 £
1. Land and building plots.....		
. Buildings.....		
<b>TOTAL (1+2).....</b>		

**G. INCOME FROM SERVICES DURING 2007**

- |                                                      |      |  |
|------------------------------------------------------|------|--|
| 1. Income from real estate development and sale..... | Tc £ |  |
| a. Started and completed in 2007.....                | £    |  |
| b. Started before 2007 and completed in 2007.....    | £    |  |
| c. Started and completed before 2007 .....           | £    |  |
| 2. Income from sales of own real estate.....         | £    |  |
| 3. Income from letting of own property .....         | £    |  |
| 4. Income from real estate agencies .....            | £    |  |
| 5. Income from collection of rents .....             | £    |  |
| 6. Income from advance payments.....                 | £    |  |
| 7. Debtors.....                                      | £    |  |
| 8. Income from other services provided(specify)..... | £    |  |
| .....                                                | £    |  |

**9. TOTAL INCOME FROM SERVICES (1+2+3+4+5+6+7+8).....£**

**10. Work in progress during 2007 (PART D).....£**

**11. Cost of land bought during 2007** £  
which:

- |                                        |   |  |
|----------------------------------------|---|--|
| a. Is on developing.....               | £ |  |
| b. Was developed and sold in 2007..... | £ |  |
| c. Was sold in 2007.....               | £ |  |

**12. Changes on stocks for 2007 (PART F).....£**

**13. TOTAL GROSS OUTPUT (9+10-11+12).....£**

**H. OTHER INCOME OF THE ENTERPRISE DURING 2007**

2. Dividends, shares and other related income: Include dividends receivable from mutual funds, shares and other investments (e.g. bonds) which have been made, and are imputed to the shareholders, as well as shares granted to the shareholders as dividend payments for the financial year 2007.

**H. INCOME FROM DONATIONS, SUBSIDIES AND CONTRIBUTIONS**

- |   |                                                       |   |  |
|---|-------------------------------------------------------|---|--|
| 1 | Donations, subsidies and contributions received ..... | £ |  |
| 2 | Government subsidies received .....                   | £ |  |

**I. OTHER INCOME OF THE ENTERPRISE DURING 2007**

- |           |                                                   |          |  |
|-----------|---------------------------------------------------|----------|--|
| 1.        | Interest received.....                            | £        |  |
| 2.        | Dividends, shares and other relevant income ..... | £        |  |
| 3.        | Other (specify).....                              | £        |  |
|           | .....                                             | £        |  |
|           | .....                                             | £        |  |
|           | .....                                             | £        |  |
| <b>4.</b> | <b>TOTAL OTHER INCOME (1+2+3).....</b>            | <b>£</b> |  |

J. **ESTIMATED INCOME FROM SERVICES DURING 2008**

£

--

K. **ESTIMATED NET CAPITAL EXPENDITURE DURING 2008**

- |                                                                   |   |  |
|-------------------------------------------------------------------|---|--|
| 1. Land and building sites .....                                  | £ |  |
| 2. Buildings and other construction work (built before 2008)..... | £ |  |
| 3. New buildings (purchase, erection, repairs/maintenance).....   | £ |  |
| 4. Transport equipment .....                                      | £ |  |
| 5. Furniture and fixtures .....                                   | £ |  |
| 6. Computers .....                                                | £ |  |
| 7. Mechanical equipment.....                                      | £ |  |
| 8. Other equipment.....                                           | £ |  |
| 9. Intangible non-produced assets .....                           | £ |  |

10. **TOTAL VALUE OF NET CAPITAL EXPENDITURE, 2008  
(1+2+3+4+5+6+7+8+9)**

£

--

Note: Net capital expenditure = Acquisition minus sales fixed assets

L. **COMMENTS**

(Please state any clarifications or comments which concern the enterprise or the completion of the questionnaire)

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Person's name and telephone who  
provided  
the information:

Person's name who completed  
the questionnaire:

Date: .....